

Invitada Costa Rica a la Exposición Centroamericana de la Industria Artesanal (Pág. 14) — Regidor Castro Hernández aprobó viaje a Punta del Este (Pág. 8) — Nuevo Laboratorio y Talleres en Zona Sur (Pág. 2) — Paso atrás con nuevos afijos (Pág. 8) — Televisará nuestra Cruz Roja curso de primeros auxilios (Pág. 18) — Pospuesta para hoy reunión en El Zapote (Pág. 3) — Texto del Desmentido de Costa Rica a Dorticós (Pág. 14) —

De Cuba incitan:

Violencia en República Dominicana

Los líderes comunistas dominicanos, que tienen su cuartel general en La Habana, han impartido órdenes a sus seguidores para que preparen una campaña de violencia revolucionaria antes de las elecciones. Aparentemente lo que se pretende es tratar de que se cancelen los comicios que están convenidos para el

veinte de diciembre próximo. El llamado aconseja a los comunistas estar listos a usar "Todos los medios de lucha, sin la más mínima excepción y estar preparados para un reemplazo rápido e inesperado de una forma a otra". Hizo hincapié el mensaje cursado a los comunistas do-

minicanos por sus jefes en el sentido de que debe realizarse una "activa movilización contra la farasa electoral anunciada para diciembre". En justificación al llamado dicen que la actitud de la reacción y el imperialismo están empujando a la izquierda a la violencia. —(TEXTO EN PAGINA 12)—

Llega Misión de la Junta Interamericana de Defensa

Funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores confirmaron para el 28 de este mes, la llegada de la Misión especial de la Junta Interamericana de Defensa. Llegarán treinta y seis oficiales en avión especial y la misión está presidida por el Presidente de la misma General Robert W. Burns. Durante su breve permanencia visitarán al Sr. Presidente de la República, Ministro de Relaciones Exteriores y Ministro de Seguridad Pública.

SANA ALEGRÍA

Fuentes de la Comisión de Fiestas dijeron que "el periodista don Oscar Araya Meza se ve que no lee los periódicos, pues en la REPUBLICA del martes fue explicado claramente que la que habrá en los Festejos de Fin de Año será sana alegría, y que el área de festejos está bien aislada de las vivencias y todo se dispondrá de manera que no haya perturbación del orden ni quebranto de la moral. —(TEXTO EN PAGINA 5) —

Ningún momento hemos dejado de fomentar el desarrollo

El Ferrocarril Eléctrico al Pacífico nos entregó declaraciones sobre la publicación hecha ayer en el sentido de que Fertica abandonará al país porque se le cobrará el suelaje.

"Hacemos hincapié —manifiesta el F.E. al P.— en que estamos en la mejor disposición de colaborar decididamente dentro de nuestras posibilidades, con Fertica y con cualquier otra em-

presa que venga a contribuir al progreso del país. —"Resultado inadmisible —agrega— que Fertica vaya a levantar las instalaciones que ya ha empezado a construir porque se le va a aplicar una tarifa que se ha creído nueva, cuando ésta se encuentra en vigencia desde hace muchos años, máxime que esa Compañía tenía conocimiento de la referida tarifa". —(TEXTO EN PAGINA 11)—

15 CAÑERÍAS

Para fines de este año espera el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillados dejar concluida la construcción de quince cañerías.

La construcción de esas obras está llevándose a cabo con toda intensidad.

A la vez se está proyectando la construcción de otros acueductos de gran importancia en diversos lugares del país. —(TEXTO EN PAGINA 5) —

Nuevas reformas se introducen al contrato con la Refinería

Tres veces por día está reuniéndose el Ministro Garrón con los personeros de la refinería, según se dijo, con el propósito de incluir nuevas modificaciones al contrato original. También hubo ayer otra reunión con los diputados Solano, Orfilla, Paris y Espinosa para aclarar conceptos emitidos por los tres representantes, "en cuanto a que el contrato podría constituir un monopolio". —(TEXTO EN PAGINA 19)—

C.N.P. AYUDARA

El plan de distribución de fungicidas a los productores de cacao seguirá adelante gracias a la intervención del Consejo Nacional de la Producción que ha determinado asumir por sí sólo las importaciones, con la colaboración prestada por el Banco de Costa Rica, para que el plan no se descontinúe. —(TEXTO EN PAGINA 8) —

Aprobado pago de la deuda política

Fue aprobado, en la Asamblea Legislativa, el dictamen de mayoría acerca del pago a los partidos políticos por la última campaña electoral.

Grande fue la discusión por un artículo disponiendo que el Banco Central deberá comprar los respectivos bonos, a la par, y con pago de intereses. Esta medida quedó aprobada. Fue rechazada ponencia de Guerra Baldares para que las deudas se paguen proporcionalmente a lo que reciben los partidos. EN PAGINA 18) —

Un millón de colones para cerrar huecos de las calles

La Municipalidad de San José empezó ayer el plan intensivo para terminar con los miles de huecos de las calles de San José. El trabajo —sino se ponen trabas dentro de la misma Municipalidad y fuera de ella— estará terminado

en diciembre. Los trabajos comenzaron con una partida inicial de ₡ 250,000 que es adelante de un préstamo del Banco de Costa Rica por ₡ 1,000,000 que se empleará totalmente en cerrar huecos. —(TEXTO EN PAGINA 8) —

NO HAY INCOMPATIBILIDAD EN CARGOS DEL MINISTRO TERÁN

El Contralor General de la República Lic. Jorge Nilo Villalobos Dobles, ante consulta del diputado Rodrigo Araúz que a su vez envió a la Procuraduría General de la República, expresa en forma provisional que no encuentra incompati-

bilidad de orden legal en el ejercicio de los cargos de Ministro de Sanidad Pública y Director de la Maternidad Carit que ostenta el Dr. Max Terán Valls. —(TEXTO EN PAGINA 5) —

"No hemos violado la Constitución"

El Jefe de la Oficina de Presupuesto, don Enrique Velázquez envía nota al Dip. don Erwin Muñoz, Secretario de la Comisión de Asuntos Económicos de la Asamblea Legislativa, en la que se refiere a la llamada de atención que se le dió por haber suprimido algunas partidas consignadas en el ante-proyecto de presupuesto preparado, para 1963, por el Tribunal Supremo de Elecciones. —(TEXTO EN PAGINA 9) —

Invitan a diputados para visitar Cuba

La Asamblea Legislativa ha sido objeto de una invitación para visitar Cuba. Así lo informaron diversas fuentes serias y bien entendidas de lo que ocurre en la Cámara. No sabemos mayores detalles sobre la procedencia, permanencia, ru-

tas, etc., de esta singular invitación. Pero se reportó a LA REPUBLICA que 34 diputados habían expresado su consentimiento para ir a Cuba, firmando en una lista preliminar que se está formando.

"ATIENDO LA EXCITATIVA DEL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD"

El Dr. don Adrián Chaverri, nos manifestó anoche que había recibido una excitativa del Sr. Rector de la Universidad Prof. don Carlos Monge Alfaro, para que cesara él y los demás participantes en la polémica entre químicos y farmacéuticos, en beneficio de la Universidad, a la que accedió, por lo que se abstuvo de contestar al Lic. don Gonzalo González el artículo que le dedicara ayer en un diario de la mañana. —(TEXTO EN PAGINA 23)—

Derecho apoya ampliamente subvención para abogados

La Asociación de Estudiantes de Derecho aprobó una resolución "declarando su n° apoyo al Colegio de Abogados en la lucha que está llevando a cabo con el fin de evitar que le sea cercenado de su presupuesto el producto del "timbre forense". Piden a sus asociados que apoyen a los señores abogados en esta lucha, "tanto espiritual como materialmente, asistiendo a las reuniones, y a los actos y sesiones legislativas donde su presencia pueda ser útil y necesaria". —(TEXTO EN PAGINA 14)—

FIRMADO ACUERDO DE ESTABILIZACION DE PRECIOS PARA EL CAFE

Informó un personero de la Oficina de Café que este acuerdo fue firmado ayer en la ciudad de Nueva York y beneficia a los países afiliados a la Fedecame. La fuente agregó que "esta acción de estabilizar los precios en la forma dicha es de gran importancia especialmente para Costa Rica en el momento de colocarse en el mercado el grueso de nuestra producción. Los países aportarán una cuota en dólares. Costa Rica depositará 150 mil dólares. —(TEXTO EN PAGINA 3) —

Columnas y Comentarios



En fin, que realmente la felicidad está en que las cosas sean exactamente al revés de lo que son. De esta manera se justifican además, la existencia de ciertas personas con la cabeza en las patas...

...Y a propósito de patas, ayer andaba volviendo para en busca de la casa de un amigo, hasta que un ciudadano muy atento me dio la dirección perfecta. Me dijo:

—Queda, de la Pulpería "El Pellibay Tierno", 300 huecos al Oeste y 25 al sur.

Gutar Amarago de KAMUK

Aunque en materia de política internacional es peligroso opinar sin ser una de las partes, muchos han observado el viaje de Ben Bella, el argelino, por tener en su ruta extremos tan pugnazados como son Ken, nedy y Fidel.

En la censura, posiblemente, está involucrada una actitud de anticomunismo por parte de los censores, que desearan eliminar totalmente las relaciones de Castro con el resto del mundo.

Para los habitantes de América el problema de Cuba está muy ardiente y cercezo. Con pocas excepciones, todos los países de este continente, de nacionalidad, empresas, privadas, tienen sus intereses íntimamente conectados con los EE.UU. y se definen claramente anticomunistas. Lo contrario sería romper una unidad continental alienada por mutuos intereses y afanes, llevados adelante con conceptos establecidos sobre la libertad de acción y de pensamiento, muchas veces —desgraciadamente— burlados.

Pero va mucha distancia de América hasta Argel, distancia que para Ben Bella debe sumarse a la inversa cuando en su norte no va a Washington sino a Moscú. Censurar su paseo por los extremos es quererlo colar en una de las posiciones extremas, cosa que un país que nace, vive y difícilmente se man tiene "entre los extremos", no podría hacer.

Ben Bella está entre Nassar, Kennedy, De Gaulle y Khrushchev. No es, en modo alguno, una posición cómoda.



Ahora que está reunido en Chile un Seminario de Periodismo Profesional, nos parece que no que más el manifestar nuestras preferencias periodísticas.

Para nosotros no hay nada más bello o constructivo que esos periódicos apolíticos que destinan sus principales columnas, de arriba a abajo, a atacar a un partido político.

O esos periódicos que inventan una noticia y sin importarles que haya sido desmentida, siguen esperando y editando. Usando sobre ellas como si tal cosa.

O esos otros que relegan a la parte inferior de sus páginas a tertuleros aquellas —noticias que no les gustan.

O esos otros que escriben sus editoriales en un tono tan vehemente, retórico, californiano y apocalíptico, que termina uno de leerlos con la convicción de que el editoralista quedó laudando.

Entre con nuestras preferencias.

LA CUARELA

Rusia solo tiene un rival: el poder explosivo de las ideologías democráticas y el anhelo de la raza humana con rumbo a la libertad" • Quién creen Ud., que escribió estas palabras? • Nada menos que don Carlos Marx, cuando era corresponsal del diario norteamericano "Tribune", hoy "Herald Tribune", en una crónica enviada desde Londres, el 19 de abril de 1853! • Y en la misma crónica añade: "...a causa de la ignorancia, del letargo, de la incoherencia y de la cobardía de los Gobiernos occidentales, Rusia, en todo lo esencial ha logrado todos sus propósitos, uno tras otros..." • Y eso que Carlos Marx no pensó que con su "socialismo científico" Rusia tendría en sus manos la llave de la conquista universal, mediante la fuerza, el odio, la mentira, la infiltración, la penetración subversiva, la compra de conciencia y la falsa esperanza! • Esta cita la dedica el Pintor a los "amantes de la paz y el socialismo", que no se espantan con la sangre que mancha las botas soviéticas • La Orquesta de "El Contraste" de El Salvador, debió en Nueva York el día 16 con gran éxito • Están los "boys" en gira que incluye hasta Japón y de vuelta terminan en Colombia • Nuestro colega Azofeifa está ocupadísimo, no sólo con su trabajo, sino con la organización del equipo de fútbol de "LA REPUBLICA" • Las denuncias de Pierre Rigaud sobre la tiranía de Duvalier, han puesto el dedo en la llaga sobre lo que acontece en aquel pobre país • a los agentes rojos dieron la orden de ataque en la República Dominicana, pero cuidado que puede haber sorpresas! • Y hablando de República Dominicana, todas enviarnos el cordial saludo que se merece el nuevo "papá" don Pablo Giudicelli cuya esposa ayer dio a luz un hermoso niño • Esperamos el tremendo puro que siempre reparten los "papafios" felices • Hay una invitación del gobierno de Castro a los Diputados de la Asamblea Legislativa para que viajen a Cuba • Se dice que 34 Diputados aceptarían la invitación • Con cuatro más, darán quince en La Habana! Desde luego que ellos no le negarán la oportunidad de visitar Isla de Pinos, La Cabaña, El Morro, y las cárceles y campos de concentración que hay en la Isla! • El primer sirnamga conocido es uno convalido en China hace más de 1800 años, que registraba un terremoto dejando caer una bola desde la boca de un dragón a la de una rana, espulpa en su base • El temblor hacía caer la bola que guardaba perfecto equilibrio • La paloma mensajera está ahora completamente extinguida, pero hubo en otros tiempos, no muy remotos, tantas de ellas, que formaban bandadas de 7 kilómetros de largo y casi 1 kilómetro de ancho • Todavía no se ha explicado la causa de su desaparición • Jean François de Cuvillies, fue nombrado barón de la corte del duque Max Emmanuel de Baviera, porque medía sólo 1 metro de altura, pero llegó a ser el mejor arquitecto de su tiempo! •

En fin, que realmente la felicidad está en que las cosas sean exactamente al revés de lo que son. De esta manera se justifican además, la existencia de ciertas personas con la cabeza en las patas...

...Y a propósito de patas, ayer andaba volviendo para en busca de la casa de un amigo, hasta que un ciudadano muy atento me dio la dirección perfecta. Me dijo:

—Queda, de la Pulpería "El Pellibay Tierno", 300 huecos al Oeste y 25 al sur.

Gutar Amarago de KAMUK

Aunque en materia de política internacional es peligroso opinar sin ser una de las partes, muchos han observado el viaje de Ben Bella, el argelino, por tener en su ruta extremos tan pugnazados como son Ken, nedy y Fidel.

En la censura, posiblemente, está involucrada una actitud de anticomunismo por parte de los censores, que desearan eliminar totalmente las relaciones de Castro con el resto del mundo.

Para los habitantes de América el problema de Cuba está muy ardiente y cercezo. Con pocas excepciones, todos los países de este continente, de nacionalidad, empresas, privadas, tienen sus intereses íntimamente conectados con los EE.UU. y se definen claramente anticomunistas. Lo contrario sería romper una unidad continental alienada por mutuos intereses y afanes, llevados adelante con conceptos establecidos sobre la libertad de acción y de pensamiento, muchas veces —desgraciadamente— burlados.

Pero va mucha distancia de América hasta Argel, distancia que para Ben Bella debe sumarse a la inversa cuando en su norte no va a Washington sino a Moscú. Censurar su paseo por los extremos es quererlo colar en una de las posiciones extremas, cosa que un país que nace, vive y difícilmente se man tiene "entre los extremos", no podría hacer.

Ben Bella está entre Nassar, Kennedy, De Gaulle y Khrushchev. No es, en modo alguno, una posición cómoda.

Ahora que está reunido en Chile un Seminario de Periodismo Profesional, nos parece que no que más el manifestar nuestras preferencias periodísticas.

Para nosotros no hay nada más bello o constructivo que esos periódicos apolíticos que destinan sus principales columnas, de arriba a abajo, a atacar a un partido político.

O esos periódicos que inventan una noticia y sin importarles que haya sido desmentida, siguen esperando y editando. Usando sobre ellas como si tal cosa.

O esos otros que relegan a la parte inferior de sus páginas a tertuleros aquellas —noticias que no les gustan.

O esos otros que escriben sus editoriales en un tono tan vehemente, retórico, californiano y apocalíptico, que termina uno de leerlos con la convicción de que el editoralista quedó laudando.

Entre con nuestras preferencias.



VOLTAIRE

Este que alguien llamó "el tábano de Europa", fue un brillante escritor individualista, que iluminaba con luz propia en la oscuridad de las antitéticas ideas de la Europa de su tiempo, contribuyendo en gran escala, a sembrar la libertad en la mente humana, aplastada por siglos de superstición y oscurantismo.

Se llamaba Francisco Maria Arouet, y nació en París, en 1694. Comenzó sus estudios en un colegio Jesuita, y sin embargo, durante toda su vida, posteriormente, atacó sin piedad al clero.

Voltaire tuvo una existencia accidentada, y supo de la prisión por dos veces en la célebre Bastilla francesa... Residió en Inglaterra, en Berlín, en Suiza, en Farny y retornó a París poco antes de morir.

LA INFLUENCIA "VOLTERIANA"

Es indudablemente, uno de los escritores franceses que más influyó en la gestación del proceso, que culminó en la Revolución Francesa de 1789. Uno de los más caracterizados representantes de la "Ilustración", era la figura más típica y polémica, el campeón de la claridad y la razón. Su lucha sin cuartel contra los prejuicios, y sus sátiras contra las instituciones encanecidas de su tiempo, habían hecho que su nombre se oyerá —por sobre el resto de los intelectuales de la época. Descargó su punzante dialéctica sobre el pasado y "sus prejuicios, la ignorancia, el fanatismo, la intolerancia". No era ateo, pero sí racionalista, y criticó mordaz de la organización eclesiástica. Cree en la razón, la cultura y el progreso, pero no se deja llevar por el optimismo extremo, al que satiriza. Es partidario de la abolición de los tormentos y los encarcelamientos arbitrarios, de los que tiene buena experiencia en sus "visitas" a la Bastilla.

SU OBRA

La actividad literaria de Voltaire fue extraordinaria. Trabajó asiduamente tocando múltiples temas. Fue el creador de la expresión "Filosofía de la Historia". Escribió "Cartas filosóficas o Cartas inglesas", y "Cándido o el optimismo". En estas obras creó un nuevo género: el cuento filosófico.

Fue en su juventud el escritor dramático de moda, en la corte de Francia, disfrutando incluso de una pensión real... Pero diferencias en la corte le hicieron enemigo implacable de la "casta", y su inteligencia se puso al servicio de la causa contra el antiguo régimen. Y no sólo eso, sino sus íntimas convicciones que chocaban con la corrompida corte de aquel reinado de disipación.

Escribió el "Tratado de la Tolerancia", para defender a Juan Calas, vecino de Tolouse, acusado de haber dado muerte a su hijo Marco Antonio. Además da a la publicidad su "Diccionario Filosófico" en 1764 y escribe las diez mil cartas dirigidas a la sociedad francesa, y fuera del país, que se coleccionan con el nombre de "Correspondencia". Esta colección es sumamente instructiva, para el conocimiento de las costumbres y la literatura de la época. Tradujo la "Henriada" y fue autor de una parodia de la historia de Juan de Arco, que tituló "La Doncella". Son notables sus epístolas en verso, "El Siglo de Luis XIV", Historia de Carlos XII, tragedias como "Edipo", "Bruto", "Zaira" y "La muerte de César", que es una entusiasta exaltación republicana, y otras más.

VOLTAIRE Y FEDERICO

Voltaire gozó de la admiración y el favor de los más grandes hombres de su tiempo, incluso de algunos soberanos a pesar de su crítica... Por ejemplo, fue llamado y acogido con grandes honores por Federico "el Grande", de Prusia. Se dice que su primera visita terminó en una disputa, y un folleto que escribiera Voltaire sobre esa ocasión, quemado en las calles de Berlín.

Cuando Voltaire había a Federico de "su amistad" con Emile de Breteuil, marqués de Chatelet, —que en realidad fue su querida durante 16 años— Federico le preguntó: "¿Quiere Ud. hacerse creer que durante todo ese tiempo no ha hecho más que hablar de filosofía con la mujer más hermosa de Francia?" Emile murió cuando Voltaire tenía 55 años... él murió a los 84, en 1778...

A Voltaire se le cita como uno de los últimos "hombres completos": leyó mucho y estuvo siempre en contacto con todos los sectores del saber contemporáneo... Y no hay dudas que enseñó a los hombres el tremendo poder "del pensamiento personal sobre la ley pública"...

NUEVO LABORATORIO Y TALLERES EN ZONA SUR

En horas de la mañana da hoy saldrán con destino a Golfito y Palmar Norte el Director del Departamento de Educación Vocacional del Ministerio de Educación Pública Prof. Manuel Antonio González y el Dr. Peters, técnico al servicio de la Agencia Interamericana de Desarrollo, quienes harán las observaciones previas a la construcción de dos importantes obras en esa zona. En el Colegio Vocacional de Golfito se construirá un Laboratorio de Ciencias por valor de 18.000 dólares, que aportará la Alianza para el Progreso a través de la Agencia Interamericana de

Desarrollo, encargándose el Ministerio de Obras Públicas de la construcción. Existe la posibilidad de que la A. I. D. provea al Laboratorio de parte del equipo que necesitará. En Palmar Norte, a donde los espera el Sr. Sullivan, técnico también de A. I. D. se han construido unos talleres para Agricultura Vocacional y Educación del Hogar, con una participación semejante de la Alianza para el Progreso y el Gobierno de nuestro país. Los trabajos darán comienzo a finales de noviembre o principios de diciembre a más tardar.

COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE S. A.
Gerentes:
JULIO C. FORERO S.
— Telefonos: —
Gerencia: 7294
Central Local: 1011 - 1014
Apartado 2130 - San José

1.248.000 quintales cosecha de café 62-63

COSECHA DE CAFÉ
1962-63.

De conformidad con un reciente estudio preparado por el Banco Nacional de Costa Rica.

la cosecha de café para el ciclo 1962 — 63 se estima alcanzará un volumen de 1.200.000 fanegas, equivalente en forma aproximada a 1.248.000 quintales.

Comparada la anterior cifra con el monto preliminar reportado por la Oficina del Café correspondiente a la cosecha 1961 — 62, se observa una disminución cercana al 7%. La baja, según el estudio, ha sido más notoria en el cantón de San Carlos en donde se estima que fue del 30% y en el de La Unión con un 25%. Entre las localidades con menor producción se citan Tarrazú, Dota, Golcochea, Grecia, Jiménez, Turrialba y las zonas altas de la Provincia de Heredia. A su vez se espera obtener un mayor volumen con respecto al año precedente en Acosta, Aserrí, Cartago Centro, El Guarco, Naranjo, Palmares y Golfito.

La citada cosecha, a juicio de los expertos del Banco Nacional, se presenta sana y en varias localidades de las zonas Atlántica, Pérez Zeledón y Pacífico Sur ya se inició su recolección con la consiguiente apertura de los beneficios.

El estudio indica que los factores "retención" de cafetos y el uso de fertilizantes han sido en buena parte la causa del aumento registrado en cosechas previas y concluye que "...esas prácticas, que cada día abarcan un porcentaje más elevado de nuestra área cafetalera, influirán poderosamente en el aumento de nuestras cosechas futuras".

En cuanto a la financiación de la referida cosecha en proceso, los bancos nacionales han otorgado créditos por la suma de 122.3 millones de colones, 27% por encima de lo concedido en igual lapso en 1961 — 62. Como se recuerda, conforme a los respectivos reglamentos el crédito cafetalero cubre cuatro etapas definidas: asistencia de las plantaciones, recolección, beneficio y mercadeo. Los préstamos para el segundo ciclo se iniciaron el 31 de julio en la zona Atlántica, San Isidro de El General y Pacífico Sur y el 15 de agosto de 1962 en el resto del país.

POSPUESTA PARA HOY REUNION EN EL ZAPOTE

Don Roberto Güell y don Naipón Castro, de la Asociación Democrática de Juntas Progresistas y del Comité Pro-Mejoramiento de Autobuses de Zapote, nos enviaron la comunicación que sigue:

San José, 17 de octubre, 1962
La Asociación Democrática de Juntas Progresistas (A. D.) y el Comité Pro-Mejoramiento de Autobuses de Zapote, atenta y respetuosamente ruegan al señor Director darle publicidad a la siguiente aclaración:

1) La reunión pública anunciada para ayer, se trasladó para el día de hoy jueves, a las ocho de la noche en la plaza de Zapote, como una deferencia al señor Presidente de la República quien visitará ese lugar en las horas de la mañana del mismo jueves.

3) La Cámara de Transportes está haciendo una serie de publicaciones periódicas, en las que trata de desorientar a la opinión pública sobre el problema de los transportes, que denunciamos por falsas.

El conflicto actual se ha presentado por lo siguiente:

a) El Consejo del Tránsito ordenó a los concesionarios de tarifa diferencial que se sometieran a nueva revisión para recalificar los buses.

b) Igualmente ordenó que todos los autobuses lleven en su lugar visible un cartelón con la tarifa autorizada a cobrar.

c) La Presidencia de la República ordenó que la Dirección del Tránsito procediera contra los vehículos que circulan en estado de desastre.

Ante esas tres medidas, tomadas en cumplimiento a lo que dispone claramente la ley, los autobuseros hacen desplantes de rebeldía y pretenden seguir como antes, en que no había fuerza posible que los forzara y protegiera a los usuarios.

Todo el mundo sabe que con la Tarifa Diferencial se está haciendo un abuso incalificable por parte de los autobuseros violentando la ley. No pueda operar con esa tarifa "más del 50 por ciento de las unidades" de cada ruta y éstas deben estar en excelentes condiciones. Por eso se ordenó la recalificación.

Igual abuso se hace con el cobro ilegal de tarifas más altas que las autorizadas. El cartelón limita esa irregularidad, por lo que es muy elocuente la negativa de los autobuseros.

Nadie puede negar el estado de inseguridad y abandono en que se mantienen la mayoría de los buses. En resguardo de la seguridad pública el señor Presidente actuó muy bien or.

demando las requisiciones.

4) El texto nuevo, a la medida, que ahora esgrime la Cámara de Autobuseros, de que las calles están malas, es un recurso muy conocido. Las ganancias fabulosas del negocio pagan todos esos riesgos, así como la elevación de costos de mantenimiento y de pago de salarios.

Precisamente, Zapote, que tiene una autopista en las mejores condiciones, padece uno de los servicios más malos.

5) El argumento de que los comunistas se aprovecharán de esto para hacer agitación es ridículo. Somos anticomunistas, que llevamos esta lucha y son responsabilidad manifiesta en todo momento. A falta de razón acudimos a subterfugios.

Firmado acuerdo de estabilización de precios para el café

Fuentes de la Oficina del Café informaron ayer que se firmó en la misma fecha en la ciudad de Nueva York el acuerdo de estabilización de precios para el café de los países afiliados a la FEDECAME, países cuyas cosechas se ofrecen al mercado con mayor presión de ventas durante los próximos meses.

Este acuerdo de estabilización —advirtió la fuente— conlleva el compromiso de hacer

una aportación total de dos millones de dólares, de los cuales corresponden a Costa Rica aportar ciento cincuenta mil dólares, sumas que estarán a la orden de un Comité de Vigilancia para comprar en el mercado de Nueva York todos los cafés físicos que se ofrezcan a menor precio que los mínimos que en el mismo acuerdo se han fijado.

Esta acción de estabilización y por ende, de mejoramiento de los precios, es de

gran importancia para el mercado preciso en que entra al mercado el grueso de especial, mente la cosecha de Costa Rica.

Para hacer la aportación en las respectivas cuotas fijadas se ha concedido un plazo de 30 días a los países que aún no la hicieron. México, Guatemala, El Salvador y Colombia ya aportaron las cuotas fijadas que para estos países es superior: trescientos mil dólares cada país de los mencionados.

Sírvase...

Sírvase lo mejor en placer, aroma y frescura... sírvase Filtrón!

El secreto de Filtrón está en la mezcla de finos tabacos rubios y Burley que le ofrece más sabor a través de su moderno filtro.

PENSIONES MINIMAS DE 200 COLONES

Se pedirá la redacción de un proyecto de ley para que toda pensión de derecho sea un mínimo de ₡ 200.00 mensuales. Así lo pedirá la Asamblea Legislativa al Jefe de la Oficina de Pensiones del Ministerio de Trabajo.

Ese importante acuerdo lo adoptó la Comisión Social, al finalizar prácticamente un proyecto tendiente al aumento a ₡ 400.00 de las pensiones de los ex-servidores del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico. Parece que no se acepta el plan de 400 mínimos en el Ferrocarril y se decide por una elevación general a ₡ 200.00.

PLACER, AROMA Y FRESCURA... Y LA FUMADA MAS PURA CON CIGARRILLOS FILTRON



GRATIS

VIAJE A MEXICO

CONCURSO "La República"

1 — Todos los días se publicará una página dividida en casetillas.

2 — Cada casetilla corresponderá a una casa comercial o el nombre de un producto.

3 — Cada día, cierto número de casetillas llevarán una letra entre paréntesis.

4 — En la parte inferior izquierda de la página, aparecerá una frase guía escrita verticalmente, con un renglón en blanco a la par..

¿Qué debe hacer el concursante?

1 — Anotar en el renglón junto a cada letra de la frase guía el nombre del producto, o casa comercial en cuya casetilla aparezca, entre paréntesis la misma letra.

2 — Puede haber casetillas que tengan la misma letra entre paréntesis. No importa, puede Ud. utilizar la que quiera.

3 — Una vez llenos los renglones de la frase guía, remita este cupón a "LA REPUBLICA", especificando claramente nombre y dirección. Así participará Ud. en el sorteo de un pasaje ida y vuelta a México ABSOLUTAMENTE GRATIS.

4 — El Sorteo se efectuará el TERCER día del mes, en presencia de un Alcalde y dos testigos...

Dirección: Concurso "LA REPUBLICA", Apartado 2130, San José.

POKER CHICLERA COSTARRICENSE LTDA. (O)	BICICLETAS BSA (E)	SIEMENS SIMBOLO DE LA ELECTROTECNICA (N)	Para sus comidas AJI-NO-MOTO (C)	WAMPOLE (Y)
(S) FARMACIA REX SERVICIO HASTA 10 P. M.	CHOP SUEY HO KON Esquina Sureste del Parque Central (E)	RELOJES (O) VULCAIN	ALUMIPLASTIC (I)	Alan & Alan CAMPEON (U)
Bordallo PEINADOS (C) DE FANTASIA	ALMACEN Robert (L)	CEMENTO ALSEN	MAQUINAS PFAFF	Maderas PACIFIC LUMBER (T)
PARA SUS ENSERES EL EMPORIO	Agencia (S) Rock-Ola Ltda. LAS UNICAS LEGITIMAS — Teléfono 3712 —	Margarina (E) NOVA	LA GRAN VIA PARA SUS COMPRAS DEL DIA (E)	Agro Ave Ltda. LA CASA (N) DEL AVICULTOR
COSTA RICA (C) Souvenirs Ltda. 100 varas Norje y 75 al Este del Balmoral	Pastelería (U) EL PARTHENON	Alimento de Campeones OVALTINE Campeón de los Alimentos	NISSAN PATROL (U)	Para cocinar TROPIGAS (A)
Mueblería (N) CASA GOLDBERG	Neuro Fosfato (U) ESKAY	Holmes Projector Sales Co. (D) TODO LO RELACIONADO CON VENTILACION	SOPA PRISA	LLANTAS (S) KELLY
— CUPON Nº 12 —				
E	C	Brandt & Co.	COSIERVI (P) LE SIRVE MEJOR — Teléfono 4678 —	Cesoro DEL Mar
L	U			
A	E	Perfumería (E) MARICEL (Loción Cedro)	ARONIERI (E)	PINTURAS y ESMALTES
N	S	CAFE (A) SORBITO	CONAC (A) FUNDADOR	SARONNI (A) CALIDAD DESDE 1882
U	T	RADIOS (M) SINGER	FERRETERIA (R) MONGE	Volkswagen (M)
N	A	OPTICA (N) SALAS 25 varas Norte de la Iglesia del Carmen	Carlos Barboza e Hijos (L) MUEBLERIA — Teléfono 5150 —	LAMINAS PLASTICAS (L) SKILITE (N)
C	M	EQUIPO DE OFICINA (B) OLIVETTI FEOLI — Av. Central	Rosago (E)	ALMACEN Palacios & CIA. LTDA. LA CASA DE LOS RULOS Pasaje Jiménez
O	E			FOTO (V) SPORT
E	Y			
N	V			
L	N			
A	D			
R	E			
E	S			
P	A			
U				
B				
L				
I				
S				
C				
A				
Nombre del concursante:				
Dirección:				

NO HAY INCOMPATIBILIDAD EN CARGOS DEL MINISTRO TERAN

Carta que con fecha 8 de octubre de 1962, dirigió la Contraloría General de la República al Lic. Francisco Urbina, Procurador General de la República, en su despacho.

Muy señor mío:
El Diputado don Rodrigo Araúz, en telegrama de 5 de este mes, ha consultado a esta Contraloría si existen o no incompatibilidades en el ejercicio del cargo de Ministro de Salubridad Pública y el de Director de la Maternidad Carit, cargos que ostenta en la actualidad el Doctor don Max Te-

rán.
La consulta implica una interpretación del Artículo 143, en relación especialmente con el 111, ambos de la Constitución Política. Como quiera que las Actas de la Constituyente no dan mucha luz en cuanto a la aplicación de estos Artículos, y de que la doctrina en general no tiene referencia a situaciones similares a las que plantea el Diputado Araúz con base en nuestra Carta Magna, he creído oportuno —siendo la

Procuraduría a la que le corresponde hacer la defensa del Estado en los juicios en que se alega inconstitucionalidad— pasar la ilustrada opinión de la Dependencia en que estén los señores Abogados del Estado concretamente en cuanto a la posibilidad de que pudiera tenderse una incompatibilidad legal para el ejercicio simultáneo de las funciones que se han indicado.

Por mi parte me permito adelantarle mi criterio inicial, y

desde luego provisional, en el sentido de que no encuentro que haya incompatibilidad legal; aunque si necesariamente una incompatibilidad administrativa o funcional, y evidentemente una superposición horaria, que no deberían mantenerse.

Por otra parte me parece que los antecedentes de los señores Ministros de Salubridad que han desempeñado al mismo tiempo cargos en dependencias de beneficencia, como también

lo es la Maternidad Carit, están en el sentido de la compatibilidad.

Le repito, no obstante, que esta es mi opinión inicial, que revisaré de acuerdo con los términos de la opinión que usted se sirva expresar.

Sin otro particular, y agrade ciéndole la pronta atención que sirva darle a la presente, me suscribo su atento y seguro servidor,

Jorge Villalobos Dobles
Contralor General.

15 CAÑERIAS

En las oficinas del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillados se nos ha informado que, para fines del año en curso, se espera queden terminadas quince cañerías que se encuentran en este momento en etapa de construcción.

Estas cañerías son las siguientes: Prendas de Tacares de Grecia, Concepción de Atenas, Bajos de Toro Amarillo, Santiago de Paraiso, Tejar de El Guarco, La Tigra de Jicaral, Guácimo de Poesa, San Juan de Dios de Desamparados, San Ignacio de Acosta, El Pasito de Alajuela, Los Angeles de Tilarán, Santiago de Puriscal, Frailes de Desamparados, Cervantes de Alvarado y El Higuillo de El Tejar de El Guarco.

El ritmo de trabajo que se sigue en todas estas obras permite asegurar a los funcionarios del SNAAC que estarán terminadas a fines del corriente año, y desde luego, entrarán todas inmediatamente en operación. Para el año entrante se proyecta la construcción de otros acueductos de mucha importancia, rurales, urbanos y semiurbanos, entre los cuales pueden citarse: La Angostura de San Ramón, La Escudra de Acosta, Puerto Jiménez, Cangrejal de Acosta, San Rafael de León Cortés, Pinal de San Carlos, Quebradillas de Cartago, San Teresa y Camarones de Turrialba, Las Juntas de Abangares, Santa Bárbara de Heredia, Cañas y otros.

Como se verá, serán varias las poblaciones beneficiadas el año entrante con planes para realizar por parte del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillados.

SANA ALEGRIA

Fuentes de la Comisión de Fiestas se refirieron ayer al comendario de nuestro colega Oscar Araya Meza, vecino del sector donde tendrán lugar los festejos cívicos este año en una amplia finca al Este del Parque Infantil González Víquez, Cantón Plaza Viquez, afirmando que no tienen ninguna justificación y si aspectos que en nada tocan el problema en cuestión.

Don Oscar Araya se ve que no lee el periódico—dijo— pues si así lo hubiera hecho como persona serena que realmente asegura es, se hubiera dado cuenta de que ningún periódico trae en esas actas al sector donde él vive. En la misma REPUBLICA del martes se dijo que hemos tomado las medidas del caso para que no haya durante los días de fiesta, ningún veto contra la moral ni las buenas costumbres, ni el orden, y que estaremos constantemente vigilantes para que prevalezca un espíritu de sana alegría. Todas las cosas serán dispuestas de manera que no haya molestias al vecindario, y las diversiones más ruidosas estarán ubicadas en lugares donde no molestan a nadie; además, los vecinos se beneficiarán enormemente, pues serán totalmente arregladas y hasta ampliadas en algunos casos las calles de ese vecindario.

Si por razones especiales al periodista Araya Meza de molesta la alegría y el entusiasmo, mo sano de grandes y chicos de nuestro pueblo, eso no es culpa nuestra—dijeron las fuentes—y lamentamos decirle que las fiestas se harán en las proximidades de su casa.

Colegio de Abogados de Costa Rica

Texto de los acuerdos firmes tomados por la Asamblea General Extraordinaria celebrada por el Colegio el día diez de octubre de mil novecientos sesenta y dos.

De la Junta Directiva:

CONSIDERANDO: Que el despojo que pretenden hacer algunos de los miembros de la sub-comisión de presupuesto de la Asamblea Legislativa, de la renta que produce el timbre forense, establecida en favor del Colegio de Abogados, por Ley Nº 2545 de 17 de febrero de 1960, no solamente es un duro golpe de carácter económico para nuestra agrupación, que dejaría inconclusos magníficos proyectos que se están realizando, sino que constituye también una afrenta para el Decano de los Colegios Profesionales de Costa Rica, forjador indiscutible del ambiente jurídico en que ha germinado, no cabe duda, una nación que es ejemplo de auténtica democracia y santuario de paz y de libertad,

ACUERDA: Someter, en nombre de la Junta Directiva, a la consideración de la Asamblea General Extraordinaria de Abogados, que habrá de celebrarse el miércoles diez de octubre en curso, las siguientes mociones: *Primera:* Formar, con abogados especializados en el ramo, hasta donde fuere posible, comités de prensa, radio y televisión, para que inicien de inmediato una campaña permanente, digna y sistemática, en defensa de los derechos del gremio de los abogados de la República. *Segunda:* Crear una Gran Comisión, integrada por todos los ex-presidentes del Colegio de Abogados, para que en estrecha colaboración con la Junta Directiva, salga en defensa de nuestros legítimos derechos, ahora amenazados, y *Tercera:* Que se invite a todos los diputados abogados a una reunión privada con la Junta Directiva, para hacerles ver las funestas consecuencias que para nuestra asociación tendría el cercenamiento de la renta que produce el timbre forense.

Del Licenciado Fernando Fournier,

ex-Presidente del Colegio de Abogados:

Solicitar a la Junta Directiva que, a través de la Federación de Colegios Profesionales se promueva un amplio movimiento de colaboración en defensa de los derechos del Colegio de Abogados.

Del Licenciado Rogelio Sotela Montagné,

Decano de la Facultad de Derecho:

Adicionar el proyecto presentado por la Junta Directiva en los siguientes términos: "Los miembros del Colegio de Abogados, reunidos en Asamblea Plenaria, acuerdan elevar a conocimiento de la Asamblea Legislativa su más enérgica protesta por la actitud asumida por los integrantes de la Sub-Comisión de Presupuesto de la Asamblea, al propiciar, inconscientemente e ignorando los fines específicos que dieron origen a su creación, la derogatoria de una ley de la República que dio a la asociación profesional de los abogados una renta originada en el timbre forense, destinada a la realización de muy importantes proyectos de nuestro Colegio y, fundamentalmente, a atender la futura jubilación de los viejos profesionales que después de haber dado los mejores esfuerzos de su vida en pro de la comunidad costarricense, tienen pendiente la amenaza de terminar sus días en una angustiosa situación económica".

Del Licenciado Rolando Fernández Salas:

Para que se les dé amplia publicidad a los acuerdos firmes tomados en la Asamblea General Extraordinaria.

EDITORIAL

Congreso de la ANDE

Seguimos cada año, con el interés que merecen, las deliberaciones de los miembros de la Asociación Nacional de Educadores en su congreso anual.

Tenemos la convicción de que esas reuniones han sido siempre útiles y productivas, y que de ellas han salido resoluciones buenas para el gremio y buenas para la educación.

Por lo tanto, nos congratulamos del buen éxito que las deliberaciones de este año han tenido, y de la creciente solidaridad gremial en que ellas han resultado.

Ha sido —podría afirmarse— tónica del Congreso de estos días, la decisión de los miembros de la ANDE de emprender una lucha fuerte en favor de su régimen de pensiones, que creen amenazado.

En realidad, no se conoce todavía de ningún proyecto concreto que tienda a lesionar los derechos adquiridos por los educadores. Pero se han producido abundantes especulaciones periodísticas —siempre sumamente interesadas— que han tendido a levantar a los maestros contra un pretendido atentado a su régimen.

Atalaya de la Libertad.—

LOS CUATRO GRANDES

Por Enrique Limosner

En un corto comunicado Kennedy ha dado a la publicidad que en breve se reunirá con Adenauer, McMillan y De Gaulle para cambiar impresiones de la entrevista con Khrushchev.

La reunión de los representantes de la Gran Bretaña, Alemania Occidental y Francia significa la unión aliada que ofrece una verdadera fuerza ante el comunismo. Si todas las fuerzas libertadoras si hubieran unido en tiempo oportuno, el mundo habría entrado en una era de entendimiento y felicidad. Las diferencias entre los hombres que profesan la misma o parecida ideología, al presentarse en los campos frente a diferentes corrientes del triunfo de una minoría peligrosa, que precisamente para triunfar y esclavizar el mundo busca esta situación. Las predicciones de Lenin se van cumpliendo.

No se ha anunciado donde se reunirán los cuatro grandes de metales y si sus entrevistas serán públicas o privadas. Es

de suponer sean privadas por la índole de los asuntos a tratar. La misma suposición tenemos con respecto a la unanimidad que existirá en las deliberaciones con Khrushchev y si alguna diferencia apareciera sería debido a cuestiones internas que las naturales discrepancias no entubian el ambiente democrático.

La gentileza de Kennedy en consultar con sus aliados de una demostración de buen sentido, pues en el equivoco supuesto que los soviéticos presentaran una solución aceptable para los problemas que preocupan a la humanidad, la aceptación rápida, no tendría consecuencias posteriores. Hasta ahora todos los intentos han sido negativos, pero no hay que perder la esperanza que por cualquier circunstancia interna de la Unión Soviética aparecerá un día la posibilidad de un entendimiento.

Sería curioso conocer qué buscan los soviéticos solicitando entrevistas con los aliados,

pues saben positivamente que no accederán a sus pretensiones.

El verdadero poder ni se exhibe ni se declara y así como la URSS hace gran ostentación de su poderío, los países aliados mantienen en silencio lo que disponen para defenderse, y es la forma de conductarse de los países occidentales, es lo que realmente tiene preocupado a D. Nikita que se enfrenta a sus amenazas de poderío con el silencio.

Las entrevistas para suavizar los conflictos que plantea la URSS, deben más bien intensificarse, aunque no se mencione el verdadero CONFLICTO.

La diplomacia está capacitada para preguntar más bien que para constatar, estableciendo así un medio de control.

La disconformidad ciudadana en la Unión Soviética, nos hace pensar, en esta ocasión, que lo "interno", puede favorecer lo "externo". Esperemos.

Una cosa sí deberían tener en cuenta los educadores, y es la situación general del país.

Hay que preguntarse —y nos imaginamos que ellos deben de haberse lo preguntado— si la situación general y la situación fiscal, resisten los sistemas de pensiones existentes. El del magisterio y muchos otros. Y si no es nacionalmente más conveniente, que se establezca un sistema general y unificado, dentro del cual no existan grupos con privilegio.

Hace pocos días, el diputado don Fernando Ortuño, manifestó en la Asamblea Legislativa, con motivo de la debatidísima supresión de la partida del Colegio de Abogados, que él actuaba más con un criterio nacional que con un criterio gremial.

Si algún día se presenta algún proyecto sobre pensiones, lo que cabe esperar es que si ese proyecto afecta esperanzas o posibilidades futuras de algún grupo, ese grupo adopte una actitud tan ejemplarizante como la del diputado Ortuño. Es decir, que se pongan los intereses nacionales por encima de los intereses gremiales.



No es la primera vez que dedicamos nuestra atención a la Industria del Turismo. Ahora, un artículo de este recio batallador, y buen periodista que es don Enrique Limosner, nos hace volver al tema.

Y vamos a referirnos al aspecto que él toca, del turismo interno y externo. Sin duda tiene sobrada razón Limosner, cuando señala que el éxito del turismo externo depende, en gran parte, de la eficiencia y logros alcanzados en el funcionamiento adecuado de un turismo nacional, o turismo interno.

Los viajes propiamente "turísticos", empezaron por ahí. Desde que Thomas Cook, el primer agente de viajes organizó las excursiones de aquella "sociedad de templanza", de carácter religioso, en Gran Bretaña, se echó a caminar el afán de los grupos humanos por conocer su país, demostrarlo a los extranjeros, y después visitar el exterior.

Nadie había dado facilidades a los que no eran ricos, para que pudieran viajar cómodamente. Y eso sigue en pie, aún hoy.

Podíamos agitar cierto lema similar al que utilizó una agencia publicitaria de un país amigo, hace algunos años: "Conozca a Costa Rica primero, y al extranjero después". Las líneas de transporte, deben cooperar con el turismo interno, rebajando al mínimo sus cuotas. El ferrocarril podía ayudar maravillosamente. Los viajes de turismo nacional a Puntarenas, donde se incluyeran estancia, alojamiento, comidas, etc., pero programados con criterio popular, para fomentar la corriente de turismo interno, darían buen resultado...

Otro tanto sucedería con fines de semana a Puerto Limón, etc. ¡Cuántos costarricenses viven y mueren, ignorando las bellezas que Dios repartió en su suelo!

Cuantos se perdieron el espectáculo de un volcán, la sonrisa de un balneario, la apasible visión de una playa recóndita, etc.

Claro que para esto hay que tener también un criterio turístico, en cuanto a carreteras, y aunque sea caminos de acceso se refiere. Y dentro del marco general de las construcciones del Ministerio del ramo, atender preferentemente, este criterio de turismo, como Industria ampliamente productiva para el país...

Cuando tengamos establecida, una ancha corriente nacional de turismo, ya tendremos fuerzas, para ofrecer a los extranjeros las vías cómodas y los alojamientos baratos que les lleven a los hermosos lugares, que tenemos, y que ellos agradecerán conocer... Habrá toda una maquinaria trabajando sin fallos, que nos traerá divisas... Y como dicen los de Turismo, por boca de Don Enrique, que sus arcas siempre estarán vacías porque sus caudales van al pueblo... ¡tendremos motivos para alegrarnos todos!

ROLDAN

Después de disfrutar en la Casa Blanca,

Ahmed Ben Bella le dijo al barbudo que Argelia ha estado, está y estará con Cuba.



Pospuesto proyecto sobre despidos en el 48

Hasta el 31 de este mes fue pospuesto un proyecto que das de hace varios meses se encuentran en la Asamblea Legislativa. Se trata de la ley llamada

de Protección a los Derechos Laborales de los trabajadores despedidos en 1948.

El proyecto fue publicado en la gaceta número 110 de 18

de mayo de 1962. La decisión de posponer el asunto fue acordada por la Comisión Social, que tiene en trámite el respectivo proyecto.

—Díste, "ché", ya tenemos otro rincón para la hora de "la pinta".

DON MARIO ESQUIVEL SE REFIERE A NOTA PUBLICADA

Don Mario Esquivel Argües nos remitió copia de la carta que enviara al Director del Diario de Costa Rica don Joaquín Vargas Gené, refiriéndose a publicación hecha en el mencionado colega:

15 de Octubre 1962

Sr. don Joaquín Vargas Gené.
Director Diario de Costa Rica,
S. O.

Estimado señor Director:

Con motivo de la invitación que algunos señores diputados de la Comisión respectiva me hicieron para acudir a la Asamblea Legislativa a reiterar mis puntos de vista sobre la Ley creadora del Instituto de Café, y comentando mi intervención en este asunto, el señor Redactor de su importante diario — estoy seguro que sin asomo de mala voluntad — me pone a decir lisa y llanamente, como argumenta de fondo, que yo estoy de acuerdo con la Ley por que ella persigue proteger los intereses económicos del país contra las "sinvergüenzas" (sic) de algunos importadores.

Como no me creo capaz de este desplante que inclusive iría contra el obligado respeto al señero de la Asamblea donde se debatía el asunto, y que lesiona además la buena fama de los importadores en los mercados de consumo, me permito aclarar al señor Director, con el ruego de que sea muy servido hacerlo del conocimiento público a través de su muy leído periódico, que la expresión tuvo más bien por objeto neutralizar afirmaciones de uno de los señores diputados en el sentido de que las propuestas de quienes apoyábamos la creación de los organismos discutidos, significaba tratar a los beneficiarios como si "todos fueran sinvergüenzas", a pesar de que el señor diputado reconocía que en verdad "habían algunos que sí eran sinvergüenzas".

De aquellas declaraciones se originaron mis palabras manifestando en primer lugar, que no había sido mi intención mortificar con ellas a ninguno de los señores diputados, que mi

posición debía considerarse como absolutamente objetiva sobre todo que soy productor a la vez que beneficiador y exportador; que si de lo que se trataba era de conjurar "sinvergüenzas" no sería nunca tal actitud contra los señores beneficiadores representados en ese momento por aquel señor diputado, sino contra los importadores cuyas actividades eran las que se pretendía normalizar.

Así pues si mencioné la palabra "sinvergüenzas" fue para rebatir con el mismo adjetivo la alusión de aquel señor diputado, sin que ello significara que hubiera querido incluir dentro de epíteto tan grueso a los importadores de café en el exterior.

Última grande que ya no se acostumbra en el periodismo moderno el empleo del reportaje personal, cuando se interesa el órgano de prensa en conocer la opinión de algún ciudadano en torno a algún asunto en particular. Muchos errores se evitan, además de constituir las ideas así vertidas, la mejor confirmación de que se vive plenamente el régimen de opinión pública que es uno de los baluartes de la democracia. Le dejo esta idea a su periódico y no necesito recordarle las ventajas que ella tuvo, sobre todo al evocar aquellos sabrosos reportajes ciudadanos tan magistrales y oportunamente confeccionados por su bien recordado señor padre.

En todo caso y si Ud. me confirma su interés, tendré mucho gusto en sacrificar mi tiempo para producir un "auto-reportaje" en torno a las ideas que sustenté sobre la creación del tan discutido organismo rector de la política cafetalera y particularmente sobre la urgencia de crear normas de exportación en cuanto a calidad y peso del producto así como operar la lonja del café de la misma manera en que funciona actualmente en forma parcial con café de consumo interno.

Me es grato como siempre reprimirme del señor Director del Diario de Costa Rica.

Muy atenta y cordialmente,
Mario A. Esquivel

DISCUTEN COLEGIO OFICIAL PARA CAÑAS

En la Asamblea Legislativa es un proyecto tendiente a la creación de un colegio oficial de Segunda Enseñanza en el cantón de Cañas, Guanacaste. El proyecto fue objeto el martes de una discusión preliminar en la Comisión de Asuntos Sociales.

El diputado Dr. Danilo Flores explicó el proyecto y en su intervención manifestó que se sentía muy complacido, como gu

nacasteco, de que el cantón de Cañas tenga este Colegio oficial. (Actualmente es particular y se hacen esfuerzos para oficializarlo). El diputado Flores Cárdenas insinuó la conveniencia de pedirle su opinión al Ministro de Educación Pública. En efecto, el Presidente, don Armando Bolaños, dijo que se invitaría para próxima sesión al Ministro Ismael A. Vargas Bonilla.

SIERRAS DE CADENA



"HOMELITE"

CERES, Ltda.

AVENIDA 10 — CALLE 11

(100 varas Este de Autoforos)

SOL, DEPORTE, ALEGRIA...

vijando a

PUNTARENAS

con la SEGURIDAD, CONFORT y RAPIDEZ del

Ferrocarril Eléctrico al Pacífico



Goce de la

TEMPORADA DE INVIERNO

y de nuestros servicios insuperables

TARIFAS:

San José a Puntarenas	¢ 9.00
Puntarenas a San José	¢ 9.00
Sábados, domingos y días feriados	¢ 15.00 ida y regreso

SALIDAS DE TRENES:

A PUNTARENAS:

En la mañana
a las 3:01; 7:01 y 9:15
En la tarde
a las 3:15 y 5:15.

DE PUNTARENAS:

En la mañana
a las 3:01; 6:15 y 9:01
En la tarde
a las 3:01 y 6:01.

Para más informes llame a los teléfonos: 3400 y 5612

Un millón de colones para cerrar huecos de las calles

En la mañana de ayer la Municipalidad de San José echó a andar el plan intensivo de

reparación de las destruidas calles de San José —un 20% de las cuales lo ocupan los hue-

cos— en el que se invertirá un millón de colones producto de un préstamo con el Banco de Costa Rica. Los trabajos se iniciaron ayer con un adelanto lo grado de ₡ 250.000 y durarán hasta el mes de diciembre, salvo trabajos de orden interno en la Corporación o de otros sectores fuera de ella que obstaculicen la labor del Departamento de Ingeniería, según lo declaró el Ing. Jefe Municipal, don Manuel Padilla.

El plan se inicia con la aplicación de 50 metros cúbicos de

diarios de mezcla asfáltica, lo que dará un total aproximado de 4.500 metros cúbicos al terminarse los trabajos en diciembre.

C.N.P. AYUDARA

Gracias a la intervención del Consejo Nacional de Producción se podrá continuar con el plan de distribución de fungicidas a los productores de cacao de la zona Atlántica. Este plan se ha venido llevando a la práctica exitosamente desde hace varios años en forma coordinada entre el Banco de Costa Rica, el Consejo y la Compañía Bananera: el primero otorgaba los créditos al segundo para la adquisición de los fungicidas, que

importaba la última.

Sin embargo la Compañía Bananera anunció recientemente que no tenía interés en continuar participando en este plan, por lo que el Consejo tomó la determinación de asumir por sí solo las importaciones, con la vellosa colaboración prestada por el Banco, a fin de que no se discontinuara este plan que tantos beneficios ha traído consigo a los cacaoeros.

El regidor Castro Hernández aprobó viaje a Punta del Este

El Presidente de la Municipalidad de San José Lic. Luis González Herrera se retiró ayer, en forma desganada, a las declaraciones del regidor Hernán Castro Hernández criticando acerbamente el viaje que él y el Gobernador Fernando Figueres iniciarán hoy con destino a Punta del Este, Uruguay, para tomar parte en un Congreso Continental de Municipalidades.

La principal preocupación del Regidor Castro Hernández es que la Municipalidad está en una situación económica sumamente difícil.

El Presidente Municipal dijo que era divertidamente curiosa la forma en que cambiaba de opinión el regidor Castro Hernández, pues, hace apenas unos días fue aprobado con su voto

el presupuesto extraordinario para la realización de este viaje. Comprendemos que es una lástima que la delegación no pudiera ampliarse —dijo González Herrera— quien nos entregó la siguiente certificación:

AMADO RECTO PÉREZ
SECRETARIO DE LA MUNICIPALIDAD DEL CANTÓN CENTRAL DE SAN JOSÉ.

CERTIFICA:
"Que en la sesión ordinaria N.º 29 del 11 de los corrientes, fue aprobado el 'PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO' N.º 16 para el ejercicio económico de 1962, por la suma de ₡20.000,00 (veinte mil colones), con el voto favorable del Regidor, HON. HERNÁN CASTRO HERNÁNDEZ."

ES CONFORME, extiende la presente a solicitud del señor Presidente Municipal, Lic. Luis González Herrera, a las diez horas del día diecisiete de octubre de mil novecientos sesenta y dos.

Amado Recto Pérez

Los temas a tratar en esta conferencia, agregó finalmente González Herrera, son de gran trascendencia para el futuro del Régimen Municipal. En el Continente como bien lo saben todos los regidores, y nuestro viaje no es sino una más de los que constantemente deben realizar y realizan los funcionarios de la Administración Pública de todos los países que se dan cita en este tipo de eventos internacionales. O será que los municipios de los demás países del Continente, que participarán en este evento, van a Punta del Este a desfilarse los dineros de sus comunidades.

PASO ATRAS CON NUEVOS AFOROS

Con fecha de ayer lo fue enviado al Ministro de Industrias, al de Economía, al de Trabajo y a la Comisión Arancelaria el telegrama que dice:

1 de octubre de 1962.

Señor don Hernán Castro Salazar, Ministro de Industrias. Imposibilidad Fábrica Corcholata; nos supla a partir de mañana tepitas, puesto que así lo ha confirmado en conversación esta fecha, tal medida obligará a cerrar nuestras Fábricas dejando sin trabajo numerosas familias. Por consiguiente rogamos, señor Ministro interponer sus buenos oficios ante el Ministro Hacienda a fin de que para solucionar esta peligrosa crisis nos permita importar corcholata con aforos ante riores. Para ampliar detalles respetuosamente solicitamos audiencia.

Atentamente,

Asociación Industriales bebidas gaseosas
Afiliada Cámara de Industrias.

TIEMPO DE HOY

Se mantienen los aguaceros que tormentean en el Pacífico y el Valle Central.

Temperaturas de ayer en San José:
Máxima: 26,3 °C
Mínima: 14,7 °C

Servicio Meteorológico

SANCIONES EN EL FUERO SINDICAL

La Comisión de Asuntos Jurídicos empleó una sesión extraordinaria ayer para analizar un importante aspecto en el proyecto de inamovilidad sindical. Se trata de una disposición para el caso del patrono que incumpla la futura ley (si se aprueba) o que irrespete el fallo judicial que deniegue el despido

del líder sindical.

El proyecto original, hablaba de seis meses de salario, como sanción a título de "indemnización por daños y perjuicios". El diputado Galva Jiménez había mocionado para suprimir esa medida. Pero el diputado Tumbador Yelavich apuntó que la sanción era necesaria, pues de lo contrario el proyecto te-

nía grave laguna. Entonces el representante Aguilar Balgarelli propuso un año de salario, como sanción, y el licenciado Galva contrapropuso el término de 8 meses. En esta discusión, sin resolución, quedó el asunto. Parece que hay ciertas complicaciones y que los dictámenes se demorarán algunos días más.

LA FEDERACION DE CAMARAS DE GANADEROS DE COSTA RICA

Acoge también, y respalda íntegramente, la tesis de inconstitucionalidad e inconveniencia del proyectado Fuero Sindical, ampliamente expuesta y documentalmente comprobada por el Lic. Edgar Odio González a través de la prensa y en ocasiones varias.

Acoge esta Federación su tesis, porque en efecto, el proyecto viola los artículos 33 y 68 de la Constitución Política, al establecer prestaciones superiores y procedimientos y jurisdicciones específicas para los dirigentes sindicales, contra los preceptos de igualdad y no discriminaciones que esos artículos consagran; y porque es cierto que eso a su vez compromete la libertad sindical garantizada por la misma Ley Constitutiva en su artículo 60, puesto que como bien lo ha dicho el Lic. Odio González, sin igualdad no hay libertad.

Por otra parte es realmente inquestionable que el proyecto es perjudicial en grado sumo para todos: para los ganaderos al igual que las otras empresas, para los trabajadores, y para el país.

Para los ganaderos, no sólo en cuanto eleva las prestaciones de despido sin causa, sino también porque exige que la causal de separación se compruebe antes de poner término al contrato, lo cual se traduce en obligación para ellas, de retener a su servicio y en su daño, a elementos en quienes pueden haber perdido la confianza por faltas graves en el trabajo, fuera de que en realidad, el Fuero Sindical constituye un paso previo al régimen de empresa intervenida por los sindicatos.

Es perjudicial también para los trabajadores, porque en verdad, el Fuero Sindical en de-

bate conduce al sindicalismo compulsivo, y a la eliminación de los trabajadores no sindicalizados, así como de los sindicalizados no gratos a sus dirigentes, lo cual constituye un despotismo para la clase trabajadora, a la que en tal forma se le condenaría a la sumisión o al desempleo.

Y es lesivo finalmente para el país, porque semejante régimen paraliza la iniciativa particular, detiene el desarrollo de las empresas existentes, aleja el capital inversionista, y amenaza seriamente las instituciones públicas y la paz social.

Por todas esas razones, firmemente sostenidas y comprobadas por el Lic. Odio González, así como por el hondo arraigo del sentimiento democrático que esta Institución alienta para el bien y la prosperidad de Costa Rica, la FEDERACION DE CAMARAS GANADERAS DE COSTA RICA se declara en abierta oposición al proyectado Fuero Sindical.

San José, Octubre 17 de 1962.

CAMARA NACIONAL DE GANADEROS

CAMARA DE GANADEROS DE GUANACASTE

CAMARA DE GANADEROS DEL ATLANTICO

CAMARA DE GANADEROS DE SAN CARLOS

"No hemos violado la Constitución"

A la Secretaría de la Comisión Permanente de Asuntos Económicos de la Asamblea Legislativa, el Jefe de la Oficina de Presupuesto remitió la nota que sigue:

San José, 17 de octubre 1962

Señor Diputado don Edwin Muñoz don Secretario Comisión Permanente de Asuntos Económicos, Asamblea Legislativa S. O.

Estimado señor:

Respetuosamente acuso recibo de su nota de fecha 11 de los corrientes, en la que por acuerdo de la Comisión Permanente de Asuntos Económicos, se me hace un llamado de atención por haber suprimido esta oficina algunas partidas consignadas en el anteproyecto de presupuesto preparado por el Tribunal Supremo de Elecciones para 1963. Al mismo tiempo me permito dar a ustedes las razones y fundamentos legales en los cuales se basó esta oficina para suprimir las partidas mencionadas.

Al iniciarse la preparación del proyecto de presupuesto para 1963, se recibieron las instrucciones precisas para la elaboración del proyecto mencionado. En general las instrucciones fueron las siguientes:

- Por ningún motivo debe aceptarse la creación de plazas.
- Cualquier actividad o programa nuevo debe planearse a base exclusivamente de la plaza de empleados existente.
- Cualquier reestructuración o cambio de la organización administrativa de las diferentes dependencias debe tramitarse siempre y cuando no signifique aumento de plazas.
- Suprimir hasta donde fuere posible los gastos de capital.
- Eliminar cualquier aumento de sueldo solicitado.

Como podrá usted ver se deseaba que el proyecto de presupuesto para 1963 fuera un fiel reflejo de la política de austeridad que se ha propuesto llevar a cabo el Poder Ejecutivo.

El artículo 177 de la Constitución Política dice en el párrafo 1º:

"La preparación del proyecto ordinario corresponde al Poder Ejecutivo por medio de un Departamento especializado en la materia, etc."

En su párrafo 2º dice: "Este Departamento tendrá AUTORIDAD PARA REDUCIR O SUPRIMIR cualquiera de las partidas que figuren en los anteproyectos formulados por los Ministerios de Gobierno, Asamblea Legislativa, Corte Suprema de Justicia y TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES".

La situación planteada se presenta al interpretar el párrafo cuarto del artículo en cuestión que dice:

"Los gastos presupuestados por el Tribunal Supremo de Elecciones para dar efectividad al sufragio. NO PODRÁN ser objeto de recortes por el Departamento que se refiere este artículo".

De acuerdo con la costumbre y después de analizar el anteproyecto propuesto del Tribunal Supremo de Elecciones, se llegó a las conclusiones siguientes:

- Los aumentos de sueldo propuestos, las plazas nuevas y los gastos de capital incluidos en el anteproyecto del Tribunal Supremo de Elecciones y que

se han eliminado, a juicio de esta oficina no interfieren por ningún concepto la EFECTIVIDAD del sufragio.

b) Que en el uso de las atribuciones que la Constitución le confiere a esta oficina en su artículo 177, párrafo 2º, siguiendo la costumbre y acatando las instrucciones recibidas, esta oficina actuó de acuerdo con la Constitución y por lo tanto no encuentro que haya violado ningún precepto constitucional. Pues entiendo que el párrafo 1º del Art. 177, en lo que se refiere al Tribunal Supremo de Elecciones, lo concreta a gastos para la efectividad del sufragio, entendiendo, de las épocas pre-electorales.

Como podrá usted ver el quid de la cuestión está, como dije antes en la interpretación que se dé al párrafo 4º mencionado.

Ahora yo pregunto: Cómo pueden determinarse exactamente los periodos en que los gastos dan efectividad al sufragio?

Puede el Tribunal Supremo de Elecciones basado en este párrafo presentar un presupuesto sin haber contenido económico, sin que esta oficina pueda intervenir directamente y de acuerdo con la ley?

Cuál de los dos párrafos tiene más fuerza legal en este periodo de receso electoral y momentos de penuria para el Estado?

El segundo no da lugar a interpretaciones erróneas; es claro, fácil, terminante; el cuarto, puede interpretarse de acuerdo con las conveniencias del interesado. Entiendo también que al venir como excepción el párrafo 4º a la facultad general concedida a la Oficina de Pre-

supuesto en el párrafo 2º del ya citado Art. 177 se refiere exactamente a los gastos urgentes, necesarios, inaplazables para la realización del sufragio, como lo expresé antes.

Basado en el principio de universalidad, no es justo ni mucho menos lógico que se haya dejado de incluir \$ 64.000.000 en el proyecto de 1963 por falta de recursos y en cambio se incluyeran partidas menos indispensables máxime que en esa cifra se encuentran involucradas partidas que pueden ser consideradas mucho más importantes que las eliminadas al Tribunal Supremo de Elecciones. Por otra parte, la Oficina del Presupuesto lleva un registro de las omisiones de los gastos no incluidos por falta de recursos. En la primera oportunidad, cuando los ingresos así lo permitan, en el curso del año, es

tos faltantes serán llenados de acuerdo con su importancia y necesidad. Es nuestro criterio que la Oficina del Presupuesto actuó de acuerdo con la ley y por lo tanto creo, respetuosamente, que no es procedente la llamada de atención, pues el proceso electoral no se interfiere por el hecho de que no se puedan comprar vehículos nuevos para reponer los que tienen (se incluyó partida para arreglo de los viejos). Ni creo que el señor Secretario y el señor Inspector Electoral van a interferir el proceso por el hecho de no tener un aumento de \$ 6.000.00 (seis mil colones) cada uno al año.

De usted con toda consideración y respeto muy atento y seguro servidor,

Enrique Velázquez D. G.
Jefe Oficina del Presupuesto.

TEMAS ECONOMICOS E INDUSTRIALES EN EL CANAL 7

Sobre los "Defectos en la aplicación de la Ley de Protección y Desarrollo Industrial"; las "Inversiones extranjeras en la industrialización"; la "Forma de redistribuir el ingreso

nacional y capitalización popular" y el "Financiamiento de la industria dentro de los programas de integración económica", hablará a las 6:30 de esta tarde, en el Canal 7 de Televi-

sión, el Licenciado Rodrigo Madrigal Nieto.

El Licenciado Madrigal hará su presentación televisada en el programa "Con Fé en el Futuro" —Si Costa Rica quiere...

Costa Rica puede, mismo en el cual desde hace varias semanas, y con plausible éxito, se vienen abordando palpitantes problemas de la actualidad económica e industrial de nuestro país.

ESTAMOS CON EL SEÑOR PRESIDENTE!

Costa Rica, ha venido manteniendo como honrosa tradición, el derecho de asilo a todos los perseguidos políticos que llegan a nuestros lares en busca del amparo y la protección que brinda nuestro sistema democrático-representativo y nuestro absoluto respeto por las libertades humanas.

En la turbulenta agitación política que ha constituido el panorama corriente de la América Latina; ante la persecución despiadada e inhumana que constituye el modus operandi de los regímenes totalitarios, Costa Rica, nuestra pequeña Costa Rica, es el oasis que garantiza el asilo fraternal para todos aquellos que huyen en busca de la libertad, acosados por quienes han puesto la razón de la fuerza por encima de la fuerza de la razón.

Hace algunas semanas, se presentó al Poder Ejecutivo una solicitud de asilo, para un grupo de salvadoreños expulsados por el Gobierno de su patria. Después de una cuidadosa investigación, las

autoridades nacionales constataron que se trataba de agitadores internacionales al servicio de la conspiración comunista mundial. Al servicio de los jércaras rojos quienes han pisoteado todos los derechos humanos y han ultrajado la dignidad del hombre al máximo.

La concesión del Asilo Político es una función que compete única y exclusivamente al Poder Ejecutivo y éste valientemente nos ha demostrado que sabe respetar y defender nuestras sagradas tradiciones, protegiendo virilmente la sólida estructura de nuestra democracia representativa.

Costa Rica ha sido, es y será siempre el faro inextinguible, fuente de cálida luz para todos los que luchan por la causa de la libertad y de la justicia, pero no será nunca la guarida de quienes niegan esa libertad y procuran su aniquilamiento total. Estamos con el señor Presidente de la República, porque queremos para Costa Rica ¡LIBERTAD ANTE TODO!

Telegramas rezagados

Alcalde de Trabajo 3º
San José.
Gonzalo Robles
Alvaro González Cortés
Gerardo Coto A.
Miguel Stjepovich Iysa
Paulina López
Berta Maroto
Rafaela Pérez de T. y Manuel
Adolfo Shadid
Enrique Aguilar A.
Solís Arce Acuña

MOVIMIENTO COSTA RICA LIBRE





BETUN

En todos los colores
de su calzado.

Industrias GADI Ltda.

- LOS PICAPIEDRA -



- AGENTE SECRETO X-9 -



LA MAGNOLIA

Avenida Central

Primeros en
PRECIOS,
CALIDAD

y...
ANTIGUEDAD

- BRICK BRADFORD -



- HONOR-EDEN -



LA QUE NO LA TIENE
LA DESEA
LA QUE LA TIENE
LA RECOMIENDA
ES LA
SUPER FAST-COOK

75 varas sur de la antigua Cañada
TELEFONO 4528 - APARTADO 2006

- RED RYDER -



Loción
Shangri-La

Una leyenda de
amor, una
fragancia exótica

1939

Perfumería
MARICEL

Esquina Norte de la
iglesia La Merced



"NINGUN MOMENTO HEMOS DEADO DE FOMENTAR EL DESARROLLO"

Con relación a la publicación del periódico La Nación en su edición del día de ayer, con el título en primera página de "Abandonará Fertica sus actividades en Costa Rica... con motivo de la situación que se le ha creado con el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico y según da por el Ejecutivo de obligarlo a pagar el "muelleaje", la Gerencia del Ferrocarril nos ha entregado las siguientes declaraciones:

"El muelleaje es una tarifa tal como se ha acordado en anteriores oportunidades, que paga todo costarricense por cualquier mercancía que embarque o desembarque tanto por el Puerto de Puntarenas como por el de Limón.

Esta tarifa no ha sido aplicada ahora, sino desde hace muchos años y repetidos que la pagan todos, sin discriminación alguna, la cual copian los personeros de Fertica desde que iniciaron los estudios desde el año 1939, tanto así que el Ing. don Jorge Manuel Dengo en carta de 22 de enero de 1960 expresó al señor Gerente del Ferrocarril al Pacífico, Ing. Guillermo Lara Bustamante, lo siguiente:

"Mucho estimado señor Gerente: Quiero por este medio dar a Ud. las gracias más atentas por la colaboración que prestó al Ferrocarril Eléctrico al Pacífico a la solicitud de información que me permití plantear para los inversionistas en fábricas de fertilizantes en la región de Puntarenas. La información dada por el Ferrocarril es amplia y comprende todos los aspectos indagados y necesarios, para establecer las condiciones requeridas para los análisis previos a las decisiones de los inversionistas. Sobre la claridad en que se ha ofrecido esta información y la buena presentación que se ha dado a la misma, me permito felicitar a los señores Ing. Arce y Llo-

José A. Flores, especialmente a éste último que tuvo a su cargo la organización de ella. Repito a Ud. mi agradecimiento y me suscribo como su muy atento y seguro servidor, (f) Jorge Manuel Dengo".

En la solicitud de información a que se refiere el Ing. Dengo en su nota de entonces, se incluía la de que: "Está el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico en condiciones de transportar materia prima a granel (traca fosfórica, molido de potasa, etc.) con un tonelaje aproximado de 55,000 toneladas al año, desde el muelle grande de Puntarenas hasta el sitio de la Planta de Fertilizantes, que se ubicaría a una distancia no mayor de 10 Km. del muelle?"

En respuesta a esa consulta se contestó que: "...El Ferrocarril está en condiciones de transportar materia prima a granel por 55,000 toneladas anuales y aún el doble de esa cantidad, del muelle de Puntarenas a la fábrica de fertilizantes; el transporte sería simultáneo con la descarga del barco. Tenemos suficiente material rodante y de tracción para dar servicio rápido y eficiente. Además, en esa oportunidad se dio toda la información referente a tarifas tanto de flete como de muelleaje de importación y exportación.

De modo que, no podría alegar ahora desconocimiento o ignorancia de la tarifa de muelleaje y si Fertica no desea hacer uso de las instalaciones portuarias del Estado en Puntarenas, que están bajo la administración del Ferrocarril al Pacífico, no es porque se lo ha impedido esta Institución. Todo lo contrario, el Ferrocarril ha estado y está en la mejor disposición de prestar todos los servicios de carga, descarga y flete, tanto de la materia prima como del producto elaborado, para lo cual cuenta además de las instalaciones del muelle, con un servicio de janchones completo del que pue-

den hacer uso, en lo que se ha hecho hincapié repetidas ocasiones a los personeros de Fertica.

El producto de la tarifa de muelleaje, que la pagan todos los importadores o exportadores por cualquiera de los dos puertos en el Atlántico y el Pacífico, es empleado por el Ferrocarril para cubrir los fuertes gastos portuarios que demandan esos servicios, tales como el pago de las cundillas que movilizan toda la mercadería a las Aduanas, gastos administrativos, mantenimiento de las instalaciones portuarias en general, pago de los Prácticos y de las cundillas de Guardia Cabos para el atracaje y desatracaje de todas las embarcaciones, etc.

De otra manera no podría la Empresa cubrir todos esos cuantiosos gastos. Y no es ilegal el cobro de esa tarifa como lo han creído los accionistas de Fertica, según se expresa en la publicación del periódico La Nación, ya que la facultad de fijar las tarifas de la Empresa es atribución exclusiva de la Junta Directiva de la Institución, por disposición de la Ley Orgánica N° 1721 de 28 de diciembre de 1953.

Una completa anarquía y un tremendo desorden sería si que diera al libre criterio de cualquier industria o comercio importador o exportador hacer o no uso de las instalaciones portuarias del Estado, en las que el Estado mismo ha hecho una cuantiosa inversión para construírlas y otra fuerte inversión en su mantenimiento y operación que corresponden al Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, en razón de que esos servicios le fueron adscritos por Ley N° 1721 de 28 de diciembre de 1953.

Precisamente las instalaciones portuarias en Puntarenas son para que se usen en la carga y descarga de mercadería que del comercio de altura se haga en aquel Puerto y el uso o no uso de las mismas jamás

podría estar o dejarse al libre criterio del importador o exportador, de los barcos o de sus agencias, con tremendo y evidente perjuicio para el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico y en general del Estado.

De modo que si se permitiera que cada uno hiciera sus propias instalaciones portuarias (muelles), además de la situación de anarquía que ello implica, se estaría contra el espíritu de lo que establece la Constitución Política del país en el Art. 34, inciso c), que dice:

"No podrán salir definitivamente del dominio del Estado: Los ferrocarriles, muelles, y aerpuertos nacionales—éstos últimos mientras se encuentren en servicio—no podrán ser enajenados, arrendados ni gravados, directa o indirectamente, ni salir en FORMA ALGUNA DEL DOMINIO Y CONTROL DEL ESTADO".

Por otro lado, existe una empresa particular, notablemente costarricense, que también establecida en Puntarenas una fábrica de fertilizantes, la que en nota de fecha 29 de septiembre de 1962, nos ha expresado la mejor disposición en que está de pagar al Ferrocarril la tarifa de muelleaje.

Por lo tanto y si esa tarifa va a pagarla una empresa similar a Fertica y la paga como lo venimos haciendo, todo costarricense por cualquier mercadería que importe o exporte por el puerto de Puntarenas o por el de Limón, uno vemos por qué no deba hacerlo también una fuerte Compañía como Fertica, que además goza en Costa Rica de franquicia aduanera para la importación de todo el equipo necesario para sus plantas, de la materia prima, empaque y envases para el producto elaborado y para la exportación de éste, así como exención de impuestos territoriales, fiscales, de exportación y del Impuesto sobre la Renta.

Si Fertica no desea hacer uso de las instalaciones portu-

rias del Estado en Puntarenas, no es porque el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico se lo ha impedido o porque no esté en condiciones de prestar el servicio, sino posiblemente por su propia conveniencia.

Resulta inadmisiblemente creer que Fertica vaya a levantar las instalaciones que ya ha empezado a construir, porque se le va a aplicar una tarifa que se ha creado nueva, cuando ésta se encuentra en vigencia desde hace muchos años y repetidos que la paga sin discriminación todo el comercio importador y exportador del país, máxime que esa compañía tenía conocimiento de la referida tarifa, desde que iniciaron los estudios para decidir la instalación de su fábrica en Costa Rica.

Hacemos hincapié en que el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico está en la mejor disposición de colaborar decididamente dentro de sus posibilidades, con Fertica y con cualquiera otra empresa que venga a contribuir al progreso del país. Esa ha sido una preocupación constante de esta Empresa Nacional y jamás podría atribuírsele al Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, que la Compañía Fertica decidiera trasladarse a El Salva-

dor las instalaciones que ha empezado a construir en Puntarenas.

A todo el comercio importador y exportador y a los ciegos en general del Ferrocarril les consta que esta Institución en ningún momento ha dejado de fomentar el desarrollo comercial, industrial y agrícola de la nación mediante la prestación de servicios eficientes y a bajo costo, siempre con criterio de servicio público, de acuerdo con lo que establece nuestra Ley Orgánica, de tal suerte que siendo esta Empresa uno de los principales medios de transporte del país, contribuya al desarrollo económico-social de Costa Rica.

LA MUNICIPALIDAD DEL CANTON DE TURRIALBA, EN RELACION CON LA HUELGA DE PAGOS CONTRA EL I.C.E., HACIA DEL CONOCIMIENTO PUBLICO:

En relación con algunas publicaciones aparecidas en la prensa, y con notas recibidas de parte de un comité de huelga de no pago por servicios eléctricos en la ciudad de Turrialba, esta Municipalidad declara:

1.—Que habiéndose presentado en dos sesiones ordinarias personas del citado comité a pedir un pronunciamiento inmediato de la Corporación en apoyo de las pretensiones de los huelguistas, la Municipalidad, como organismo serio, consciente de la responsabilidad de sus actuaciones, nombró una comisión para que estudiara el asunto e hiciera las recomendaciones que creyera convenientes.

2.—La comisión especial encargada de tal estudio, rindió el siguiente informe:

"A instancia del comité cantonal de huelga de pago por servicios eléctricos, se ha traído a conocimiento de la Comisión Municipal de Nación un artículo periodístico de crítica a la organización administrativa del I.C.E. Envuelve la mencionada publicación una serie de cargos que requieren una adecuada comprobación para que puedan utilizarse como elementos efectivos de un fallo o juicio. Suponiendo que se lograra establecer la veracidad de las fallas señaladas, no podría hacer la Municipalidad otra cosa que remitir tal comprobante a autoridad competente para que ésta actuara de acuerdo con las leyes y reglamentos vigentes a fin de lograr los correctivos del caso. En suma, se puede afirmar que los problemas

incluidos en el mencionado artículo son para ser estudiados y verificados por entidades controladoras al nivel nacional, y no para esta Corporación Municipal.

Si, como corolario de las deficiencias administrativas señaladas al I.C.E. en el artículo a que hacemos referencia, el Comité de huelga juzga que tales deficiencias han venido a lesionar con injusto cargo los intereses económicos de los abonados de Turrialba, la Comisión recomienda:

1.—Que se abra una audiencia pública para que los abonados perjudicados expongan concretamente sus problemas con los documentos comprobatorios que poseen.

2.—Que una vez recibidos los quejos, la Municipalidad, como organismo mediador, los presente a la Comisión Legislativa especial encargada de estudiar el problema del alza de tarifas eléctricas, al Servicio Nacional de Electricidad y a la voz intercedida ante el I.C.E. para que esta Institución haga todo lo posible por eliminar los motivos de tensión entre ella y los abonados de Turrialba".

3.—Conociendo el informe anterior, la Municipalidad lo aprobó, procediéndose a abrir la audiencia pública que se cita. No se presentó ninguna objeción durante los ocho días posteriores, lo que hizo ver a la Corporación que en el problema suscitado no había, por parte de los huelguistas, la debida seriedad al rehuir la oportunidad que se les brindaba de exponer por escrito sus reclamos.

4.—Tampoco quisieron los personeros de la huelga asistir a una sesión extraordinaria de la Municipalidad, en la que estarían presentes los delegados del I.C.E. para responder a cualquier queja o problema que se les presentara en esa reunión.

5.—Con el propósito de atenuar la tensión de las partes en conflicto, la Municipalidad propuso a los huelguistas, previa autorización de los Gerentes del I.C.E., una fórmula de pago libre de multas y con un plazo adecuado.

6.—Como se puede observar a través de todo lo actuado en este asunto, la Municipalidad quiso mantener una actitud imparcial, digna y responsable, que desgraciadamente no supieron interpretar los dirigentes locales de la huelga. La posición mediadora era la única que podía asumir la Corporación Municipal, con el objeto de buscar el mejor entendimiento entre el I.C.E. y los huelguistas.

7.—Convencido la Municipalidad en última instancia de que el comité de huelga ha procedido en forma irrespetuosa y falta de seriedad, da por terminada su gestión mediadora y agradece al I.C.E. la forma atenta y comprensiva con que atendieron la intervención municipal en este problema. ACUERDO FIRME.

Turrialba, 9 de octubre de 1962.

●● INFORMACIÓN CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

Violencia en República Dominicana



JUAN BOSCH... líder del Partido Revolucionario Dominicano...

NUOVA YORK, 17. AP.— Desde sus cuarteles generales situados en la Habana de Fidel Castro, los líderes comunistas de la República Dominicana han impartido órdenes a sus miembros clandestinos que trabajan en Santo Domingo para que preparen una campaña de violencia revolucionaria antes de las elecciones.

Apertamente, el objeto es provocar confusión en la campaña electoral proyectada para el 20 de Diciembre y hacer todo lo posible para provocar la cancelación de la votación.

Las órdenes fueron transmitidas desde la estación de Radio denominada Patria Libre, ubicada en La Habana, que transmite propaganda hacia la República Dominicana que lucha por surgir después de 30 años de represión bajo el dictador Rafael Trujillo.

La Alianza para el Progreso de los Estados Unidos está comprometida en un esfuerzo concertado que tiene el propósito de ayudar a que la nación se ponga de pie. A menos que la violencia impida la votación, los dominicanos escogerán un presidente en Diciembre para iniciar la gran tarea de construir un sávido sistema político-económico para los

cuatro millones que habitan los dos tercios partes orientales de Hispaniola. La catófica Haití ocupa la otra tercera parte de la isla del Caribe.

Los comunistas y sus aliados piden el boicot de las elecciones, alegando que la votación será una farsa debido a que los comunistas permanecen en la categoría de ilegales en la República Dominicana.

El principal grupo comunista —pues hay tres o cuatro— es el Partido Socialista Popular. Sus líderes que están en el exilio en Cuba han adoptado una resolución, transmitida por radio a la República Dominicana, anunciando que el objetivo estratégico de nuestro pueblo en la actual fase histórica consiste de una revolución anti-imperialista de Liberación Nacional.

La resolución aconseja a los miembros del clandestinato estar listos para todos los medios de lucha sin la mínima excepción y estar preparados para un reemplazo habido e inesperado de una forma por otra. La resolución alega que no rechaza un cambio pacífico pero informa a los comunistas de la isla que las posibilidades para una lucha violenta son hoy muy probables.

El mensaje pide una acción coordinada de todas las organizaciones revolucionarias y una activa movilización contra la farsa electoral anunciada para Diciembre.

En el mensaje se ofrece una excusa para el terrorismo diciendo que la reacción y el imperialismo están empujando a la izquierda a la violencia.

Los dos partidos dominantes en la República Dominicana, la Unión Cívica Nacional y el Partido Revolucionario Dominicano, están luchando activamente contra la extrema izquierda que se cree tiene un fuerte núcleo de 70,000 hombres en su mayoría jóvenes. Esta cantidad es suficiente para crear fuertes estragos con participación a las elecciones.

Dificultades de barcos

que van a Cuba

VERACRUZ, MEXICO, 17. (AP) — Las autoridades mexicanas rehusaron ayer permitir que el carguero noruego "Tene riffs" descargara 1500 toneladas de madera y algodón que estaba destinado a Cuba.

El capitán dijo que su barco debía hacer escala primero en La Habana en viaje desde Suecia y por consiguiente el cargamento cubano estaba en la cubierta.

Añadió que encontrándose en viaje a La Habana recibió instrucciones de pasar Cuba y descargar en México debido a los proyectos norteamericanos de restringir los embarques a Cuba.

Huelga de personal de hospitales en Italia

ROMA, 17. (AP) — El personal administrativo y técnico de los hospitales gubernativos italianos se declaró en huelga de cuatro días hoy, comenzando una serie de paros que han afectado a los hospitales en el último mes.

Los internos irán a la huelga un día mañana. Los médicos y enfermeras han llevado a cabo varios paros en los recientes semanas y amenazan con otros. Muchos demandan aumentos en los sueldos, y bonificaciones que incluyen más paga por trabajo nocturno y mejores beneficios de Seguro Social.

La mayoría de los miembros del Partido Socialista Popular están en la Cuba de Castro. Tienen otros recursos, sin embargo, en la República Dominicana. El llamado Movimiento del Pueblo Dominicano (MPD) también ha sido declarado ilegal y su líder Máximo López Molina, está escondido en el país.

Un partido de carácter legal que opera abiertamente es el llamado Partido Nacional Revolucionario (PNR), presidido por Andrés Pérez Cabral y Dato Degan. que ocupan los cargos de Presidente y Secretario General respectivamente. Algunas fuentes en Santo Domingo consideran al Partido Nacional Revolucionario como el estado mayor del comunismo dentro de la República Dominicana.

Los comunistas cuentan con el apoyo de un movimiento parecido al Castista. Sus partidarios le han dado el nombre de Movimiento 14 de Junio y está dirigido por un abogado, Manuel Tovares Justo, de 32 años de edad, cuyo odio a los yanquis es extraordinario. Uno de los movimientos que aún espera la jefatura del partido es que su hermana fue asesinada por los esbirros secretos del asesinado dictador Rafael Trujillo.

Listo el Ranger 5 para ser disparado

CABO CANAVERAL, Florida, 17. (AP) — Aunque mantiene cautelosa vigilancia sobre una tormenta tropical la Administración Nacional de Aeronáutica y el espacio (NASA) anunció hoy que la nave Ranger 5 partirá en vuelo de exploración a la luna, en algún momento después de las 11:34 a. m. (EST) mañana.

Anoche el disparo a la luna fue aplazado porque la tormenta, que tiene casi la fuerza de un huracán, tenía vientos de 96 a 112 kilómetros por hora, se encontraba a unos 40 kilómetros de la costa de la Florida y amenazaba con pasar muy cerca de Cabo Canaveral.

Sin embargo, la tormenta cambió de rumbo de la noche a la mañana, tomando una orientación más hacia el Norte.

Las autoridades de NASA se tardaron poco en el medio día de hoy los informes meteorológicos y volvieron a situar a Ranger 5 en disposición para ser lanzado al espacio; no obstante, un vóccero dijo que todavía se vigila atentamente el estado del tiempo.

No hay cambios en posición rusa

MOSCÚ, 17. (AP) — En fuentes diplomáticas se dijo hoy que no se notaban cambios en la posición soviética en los principales puntos de diferencia entre el Este y el Oeste.

Cada quinón fue dada a conocer después de una entrevista de tres horas que el embajador norteamericano Foy D. Kohler mantuvo ayer con el primer Ministro Nikita S. Khrushchev. La conversación se basó en la interpretación del comunicado convenido por ambas partes después de la entrevista.

El comunicado dijo que la reunión se llevó a cabo en una atmósfera de "franqueza y entendimiento mutuo". Los rusos aún están dispuestos a conversar sobre las principales diferencias más bien que embarcarse en un programa de acción inmediata según los observadores.



VIPIATO FIALLO... La Unión Cívica Nacional parte del binomio de Partidos poderosos...

Comercio internacional

NUOVA YORK, 17. AP. — El Mercado de Valores bajo hoy otra vez, aunque redujo su baja más pronunciada. Las operaciones fueron moderadamente activas.

Las bajas de fracciones hasta aproximadamente un punto y medio ocurrieron entre las acciones de metales, productos farmacéuticos, caucho y las tabacaleras.

Tuvieron patrones irregulares las acciones de productos químicos, aeronáutica del espacio y las de metales no ferrosos. Las acciones de "crecimiento" ofrecieron un revuelto de signos positivos y negativos. IBM tuvo alza de cuatro puntos.

De las 1,274 acciones negociadas, 767 bajaron y 244 subieron. Hubo 80 nuevas bajas para el año y tres nuevas alzas.

El volumen ascendió a 2,240,000 acciones en comparación con 2,880,000 acciones negociadas ayer.

AZUCAR

NUOVA YORK, 17. AP. — El azúcar mundial para entregas futuras bajó hoy con motivo de las liquidaciones. El precio del azúcar mundial crudo en el Mercado de Londres subió tres puntos a 3.04 centavos la libra, libre abordo, puertos del Caribe. Los cambios más notables se cotizaron a 3.20 centavos la libra, abordo de la nave.

Los futuros nacionales estuvieron irregulares, hubo algunas operaciones de nivelación en los contratos de noviembre próximo, que expiran el jueves. En Nueva York el precio del azúcar crudo para entrega inmediata bajó cuatro puntos a 6.51 centavos la libra entrega da. Un refinado de Nueva York compró 5,000 toneladas de azúcar crudo peruano a ese precio, para arribo en la primera quincena de noviembre. La demanda de refinados fue buena.

CACAO

NUOVA YORK, 17. AP. — Las entregas futuras de cacao cerraron con bajas de 5 y alzas de 4. Se negociaron 132 contratos. Las entregas futuras de ACCRA 20 y un cuarto nominal.

ALGODON

NUOVA ORLEANS, 17. AP. Las entregas futuras de algodón avanzaron hoy aquí con un pequeño volumen de comercio. Los precios de cierre se mantuvieron firmes con alzas de 15 a 60 centavos por bala.

Comentarios sobre elecciones en Brasil

LIMA, 17. (AP) — El matutino "La Prensa" comenta las recientes elecciones en Brasil, expresando que "han cambiado poco o nada el panorama político brasileño".

Agrega que el apoyo del ex-presidente Juscelino Kubitschek devuelve ahora a Goulart la mayoría necesaria para gobernar pero casi lo compromete a favorecer la candidatura del ex presidente para la próxima elección en sacrificio de su propio cuñado el furibundo Brizola.

Brasil en el Consejo de Seguridad de la O.N.U.

NACIONES UNIDAS, 17. (AP) — El Brasil fue elegido hoy en la primera votación para ocupar la silla del Consejo de Seguridad que deja vacante Chile.

Noruega ocupará el escaño que deja Trinidad y Filipinas el asiento de Rumania.

Brasil conquistó su posición fácilmente, pues recibió 91 de los 109 votos emitidos en la Asamblea General.

Se enfrenta el rey Saud a Nasser

DAMASCUS, 17. (AP) — El Rey Saud de Arabia Saudita dijo salvó hoy su gabinete, anunció la Radio de La Meca, en medio de la crisis creada por la revolución antirrealista de Yemen.

Saud le pidió a su hermano el Ministro de Asuntos Exteriores Faisal, que forme un nuevo gabinete.

Faisal es el jefe de la delegación de su país al actual período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Huelga de ferrocarrileros italianos

GENOVA, ITALIA, 17. (AP) El tráfico ferroviario internacional al noroeste de Italia fue paralizado hoy por una huelga de los ferrocarrileros italianos. Un gremio comunista de la provincia de Génova y a lo largo de La Riviera italiana decretó la huelga de 24 horas en procura de aumento de sueldos y menos horas de trabajo.

Aunque Ud. no lo crea

BELO HORIZONTE, Brasil, 17. (AP) — El neumático que se desinfló en el automóvil de Francisco Buenos el día de la elección fue de mal agüero para el que era candidato a Alcalde de la localidad de Jacu. Viajaba con siete amigos.

Llegó tarde al comicio y perdió contra Jorge Simao por ocho votos.

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

Lucha sutil en el Concilio Ecuménico

2 COMENTARIOS

ACUSA ESTADOS UNIDOS

En un documento circulado entre los miembros de las Naciones Unidas, ayer, el Embajador norteamericano Adlai E. Stevenson a nombre del gobierno de los Estados Unidos, acusó a la Unión Soviética, de "haber intervenido en Cuba para salvar al Primer Ministro Fidel Castro del odio del pueblo cubano".

Este es el documento que había anunciado Stevenson como respuesta a las acusaciones vertidas por el Presidente titere de Cuba, Osvaldo Dorticos, en su discurso ante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

En uno de los párrafos del citado documento Stevenson pregunta: "¿Cuántas veces en la Historia, el temor del odio del pueblo ha empujado a los tiranos a vender su Patria a tiranos mucho más poderosos?"

"Puede acusar el electorado cubano enviar de regreso a su país a las fuerzas rusas?"

"¿Se atreven los líderes cubanos a enfrentarse a su pueblo sin estos protectores extranjeros?"

"La respuesta es que se trata de un país erizado de proyectiles dirigidos y protectores soviéticos... La declaración fue enviada a U Thant, con la solicitud de que se hiciera circular como documento central de la Asamblea..."

Y preguntamos nosotros: ¿se rá un documento más que se amontone sobre la montaña de palabras escritas sobre Cuba?

TRIGO PARA CHINA

Francia acaba de aprobar la venta de millones de toneladas de trigo de sus sobrantes, con destino al "paraíso socialista" de los chinos, donde el hambre, tradicional en ese sufrido pueblo, se acentúa, con proporciones espantosas... Los chinos, tratan de huir por las montañas vecinas... pero esos son los pocos privilegios que pueden emprender una carrera contra el hambre.

El resto de los millones que pueblan el extenso y poco comunicado territorio continental, tienen que acatar las órdenes de los comisarios, de hacer "dieta de montaña", que consiste en buscar en los montes raíces, lagartos y cuanto puede resistir el estómago... Mientras en los países no comunistas, y dentro de la propia China, habían, a través de Sinjua y otras agencias, de la abundancia y de las grandes cosechas, tienen que recurrir a las "podridas democracias", pidiendo que les vendan lo necesario, para la subsistencia de sus ciudades, al fallar todos los planes agrícolas. Eso que sucede en China, sucede en todas partes dentro del mundo situado tras las cortinas de hierro!

OBSERVADOR

Argentina votará por U Thant



U THANT espera su elección como Secretario General de la ONU...

NACIONES UNIDAS, 17 — AP. — La Argentina se mostró partidaria hoy de una condena en los gastos y el aprovechamiento pleno de los recursos existentes más bien que aumentar el impulso ascendente, cuyo tope no se vislumbra. Agregó que este panorama señala la necesidad de procurar una limitación de los gastos, mediante reducciones y controles factibles, así como con la aplicación de un sistema racional de prioridades.

El delegado argentino, Raul Quejano, al hablar en la quinta comisión, sobre temas administrativos y presupuestarios.

Dijo que no obstante existir conciencia plena de las dificultades financieras de la organización, el costo de las actividades sigue un impulso ascendente, cuyo tope no se vislumbra. Agregó que este panorama señala la necesidad de procurar una limitación de los gastos, mediante reducciones y controles factibles, así como con la aplicación de un sistema racional de prioridades.

Peronistas recuerdan fecha

BUENOS AIRES, 17 — AP. — Los peronistas recordaron hoy el décimoquinto aniversario de la "Marcha de los Descamisados" que impulsó al dictador J. Domingo Perón al poder, repartiendo folletos y con la explosión de por lo menos una bomba.

Una bomba dañó la casa suburbana del Coronel retirado Desiderio Fernández Suárez, que como jefe de Policía de la Provincia de Buenos Aires será un declarado enemigo de los partidarios de Perón durante el gobierno militar que reemplazó al derribado dictador.

Los peronistas fueron informados solo anoche que podrán votar en las próximas elecciones nacionales — entre marzo y junio del año próximo — pero fueron advertidos que partidos o regímenes "totalitarios" no serán permitidos jamás en la Argentina.

El 17 de octubre de 1945 Perón fue llevado triunfalmente a la casa de Gobierno por un aullador gentío compuesto de obreros y empleados que habían llevado a cabo una manifestación para demandar su libertad. Hacia sido detenido brevemente en la Isla Martín García.

Perón renunció a todos sus cargos entonces pero se embarcó en una campaña que lo condujo a la Presidencia en junio de 1946, después de una abrumadora victoria en las elecciones de febrero de ese año.

Desde entonces el 17 de octubre se conoce como el "Día de la Lealtad" y observando como feriado nacional durante el régimen de Perón que terminó en septiembre de 1955 con su expulsión por una revolución militar.

CIUDAD DEL VATICANO, 17. AP.— Fuerzas divergentes en el Concilio Ecuménico Católico Romano se enfrentaban hoy en una lucha indirecta por la supremacía en la magna asamblea.

Se trata de un asunto sutil, en que se emplea cuidadosa terminología y se sigue el protocolo parlamentario pero, no obstante, se notaba con claridad la pugna en esta gran reunión del Episcopado de la Iglesia.

La prueba por el predominio está centralizada momentáneamente y en parte, en el resultado de la elección de las 10 principales comisiones. Estas también se presentan como factor decisivo para todo el curso que ha de seguir el Concilio.

Se notaba tensión entre los líderes del punto de vista tradicionalista quienes desean mantener la autoridad lo más centralizada en la Curia del Vaticano. Y los líderes "progresistas" que son partidarios de otorgar más autonomía local a los Obispos.

Las diferencias también tenían otras amplias implicaciones.

Por lo general, los Progresistas

Kennedy y Goulart hablarán de Cuba

RIO DE JANEIRO, 17 (AP) El primer ministro Hermes Lima dice que es indudable que la cuestión de Cuba estará presente en las conversaciones entre los presidentes Goulart y Kennedy cuando este último visite este país el mes próximo.

Hermes Lima dijo a los periodistas anoche que su cuando el asunto cubano no está en la agenda de las conversaciones entre los dos jefes de estado, él no excluirá la posibilidad de que se presente "debido a que los dos presidentes van a conversar detenidamente sobre todos los problemas que directa o indirectamente afectan las relaciones entre los dos países."

Lima afirmó que la Agenda para las conversaciones no está completa pero añadió que era evidente que incluiría "problemas como la aplicación de la Alianza para el Progreso en nuestro país y la expropiación de firmas que tienen concesiones en servicios públicos."

Congreso de anestesiología

LIMA, 17 (AP) — Fue inaugurado anoche el sexto congreso latinoamericano y primer congreso peruano de anestesiología.

Participan más de 70 delegados de Argentina, Brasil, Colombia, Chile, El Salvador, México, Uruguay, Venezuela, Bolivia y Perú.

Submarino atómico quiere Francia

WASHINGTON, 17. AP.— Francia está negociando con los Estados Unidos para comprar un submarino de propulsión nuclear según se supo por fuentes informadas.

El submarino pertenecería a la clase del Nautilus — el primero de los submarinos atómicos — que no lleva proyectiles Polaris, anclados las fuentes. A los Estados Unidos les cuesta 100 millones de dólares para construir un submarino nuclear.

Las también buscan una interpretación más amplia de la naturaleza de la Iglesia, reajas, los textos en sus prácticas, una actividad más amplia para los seglares y una actitud más abierta hacia otros organismos cristianos.

Dijo el reverendo John B. Sheerin, prominentemente católico norteamericano, "Los Conservadores consideran que ellos deben preservar el status quo. Los progresistas argumentan que debemos cambiar para enfrentar los desafíos de los tiempos."

Las diversas corrientes se han presentado aquí en varias formas en los primeros seis días de este histórico Concilio, en actitudes formales de procedimiento pero de significación. Hasta el momento, estos movimientos han sido trazados con éxito por los progresistas.

El Papa Juan XXIII, el espíritu dominante en el Concilio, declaró hoy ante una audiencia general que se realiza todas las semanas que él estaba satisfecho con la forma en que el Concilio está progresando. "Estamos en marcha" manifestó.

Alsogaray aligera cargas impositivas



ALSOGARAY... aliviar las cargas populares

BUENOS AIRES, 17 — AP. — Se prometiò hoy a los argentinos cargas impositivas menos pesadas para 1963, como manera de "aumentar los sueldos sin efectos inflacionarios".

El Ministerio de economía dijo que el impuesto a los réditos será reducido para personas de ingresos más bajos.

El impuesto básico a los réditos será reducido del nueve al ocho por ciento. Reducciones adicionales para obreros y empleados serán en el aumento del ingreso no sujeto a impuesto — de 126.000 a 240.000 pesos por año. Eso quiere decir que, por lo general, un contribuyente con esposa y dos hijos, solo pagará impuesto en lo que gane sobre 447.000 pesos por año.

El impuesto a las ventas también será reducido del actual 13 por ciento al 10 por ciento.

Pero a partir de 1963 se aplicará un nuevo recargo del cinco por ciento a todas las importaciones — salvo productos de los países latinoamericanos de la Asociación de Libre Comercio, papel de diario y medicinas. También a partir de 1963 un nuevo impuesto del 50 por ciento impondrá en la compra o transferencia de automóviles; un impuesto del cinco por ciento en la producción de granos, lana, carne, cueros y sus derivados; un arancel de cinco pesos por litro de lubricantes, y se cobrará 5.000 pesos por cada pasaporte que conceda la policía federal.

El peso se cotiza ahora a razón de 137 por dólar.

Regalos y mensaje de López Mateo a Tito

RELGRADO, 17 — AP. — EL presidente Tito recibió hoy un mensaje y un regalo del Presidente de México, Adolfo López Mateo.

Justo Sierra enviado especial hizo la entrega del mensaje y del regalo.

Bolivia pide compensación a Estados Unidos

LA PAZ 17 (AP) — Catorce millones de dólares pedirá Bolivia a los Estados Unidos como compensación por la venta de reservas estratégicas de estaño norteamericano en el mercado mundial.

El ministro de minas y petróleo, Simón Cuentas, indicó a la prensa que está en preparación un segundo memorandum para ser entregado en Washington con ese pedido.

Bolivia se ha quejado de que las ventas norteamericanas perjudican gravemente su economía que depende de gran parte del estaño.

El mes pasado el presidente Víctor Paz Estenssoro suspendió su visita oficial a los Estados Unidos en señal de protesta por la actitud norteamericana.

El periodismo y la divulgación científica

SANTIAGO DE CHILE, 17. AP.— Jacobo Bralovsky, del diario La Nación de Buenos Aires habló hoy ante el primer Seminario Interamericano de Periodismo Científico que se realiza en esta ciudad.

Bralovsky, que desarrolló el tema de la misión del periodismo en la divulgación científica, dijo que no hay ninguna duda del interés cada vez más creciente que despierta el conocimiento de los múltiples descubrimientos científicos, sean el orden de la física, de la química, o de la medicina, y cuya naturaleza intrínseca pertenece en absoluto a la esfera del investigador.

PROGRESOS DEL "MARINER 2"

WASHINGTON, 17 — AP. — La Agencia Nacional de Aeronáutica y del Espacio expidió hoy el siguiente informe sobre el Mariner 2, lanzado el 27 de Agosto que se espera ha de pasar a 20.000 millas de Venus el 14 de Diciembre.

Mariner a las 7 a.m. Est.

Distancia de la Tierra — 8.433.873 millas
Distancia de Venus — 26.082.254 millas
Señal de Radio — Buena.

Invitada Costa Rica a la Exposición Centroamericana de la Industria Artesanal



Un momento de la entrevista de los delegados de la Exposición Centroamericana de la Industria Artesanal. De izquierda a derecha el periodista salvadoreño B. Guzmán, el Alcalde de Zacateco-

luca, Sr. Martínez, el Cónsul de El Salvador en San José, Manuel Alonso y nuestro compañero Núñez Pérez. (Foto Meza)

Se encuentran entre nosotros dos distinguidos salvadoreños, don José Agustín Martínez, Alcalde de la Ciudad de Zacatecoluca, Departamento de La Paz, en El Salvador, y Benjamín Guzmán, Colaborador de la Secretaría de Información de la Presidencia de la República, distinguido periodista y publicista.

Su primera visita en San José, ha sido girada a nuestro periódico, al que llegan los distinguidos visitantes acompañados del Dr. Manuel Alonso, Cónsul de El Salvador en San José, y Palmer Secretario de la Embajada.

LOS OBJETIVOS

La visita tiene un altísimo propósito: invitar a los países hermanos del Istmo, a la Exposición Centroamericana de la Industria Artesanal, que habrá de celebrarse del 15 al 31 de diciembre en la Ciudad de Za-

catcoluca.

Ya estuvieron haciendo contactos en Guatemala, y en Nicaragua en igual misión, los gobiernos e industriales de esos países prometen su asistencia. Guatemala, enviará numerosos artistas a través de una Embajada numerosa así como muestras de su adelanto industrial y artesanía; Nicaragua también ha prometido su asistencia, y no sólo con representaciones de conjuntos típicos que alegrarán su pabellón, sino también con productos y muestras de sus fábricas.

VISITA AL PRESIDENTE

Esta comisión, que llegó a la madrugada de ayer y de inmediato se ha dado al trabajo, visitará hoy al Sr. Presidente de la República, don Francisco Orlich, para tratar de que nuestra patria se vea representada en tan importante evento centroamericano... También

visitarán a dirigentes de la Industria y el Comercio nacionales, pues quieren que la repre-

sentación "tíca" sea de las más nutridas.

Para tal fin, la comisión organizadora de la Exposición ofrece a nuestras autoridades e industriales, un gran pabellón de exhibición, con todas las instalaciones de luz, almacenes, oficinas para las transacciones que se efectúen, etc.

HABLA EL ALCALDE

"Esta es una oportunidad brillante para Costa Rica, que puede vender a El Salvador muchos de sus productos. Ya tienen Uds. mercado abundante en cosméticos, vaselinas, medicamentos, etc. Ahora es la oportunidad de exhibir los acabados productos costarricenses para interesar nuevos mercados centroamericanos. Mucho más cuando se hace realidad la Integración Económica Centroamericana..."

Interviene en la charla el ágil periodista Benjamín Guzmán para agregar: "Zacatecoluca tiene tradición integracionista... Su vocación unionista y la constante preocupación de sus mejores hombres, para hacer realidad este sueño, nos ha llevado a intentar este gran esfuerzo de la Exposición... Los industriales del Istmo tendrán oportunidad de hacer noise sus empeños por elevar la producción

en sus países... La "Alianza para el Progreso", que ayuda a todos estos esfuerzos del país industrial, tendrá ocasión de ver en nuestra Exposición, los diversos aspectos de la industria centroamericana, donde sus recursos pueden ser eficazmente aplicados... Esperamos que no fallen los costarricenses, indudable factor de progreso en el Continente".

CONCLUSIONES

No hay dudas en cuanto a que esta Exposición, es un acontecimiento que no debe pasarse alto a los ojos de industriales, comerciantes y representantes oficiales del país... Dentro de esta Exposición, se logrará una evaluación de la producción artesanal, de proyecciones centroamericanas, y de ella surgirá la probabilidad de reforzar algunos ángulos de la política de integración económica de Centro América, como bien explican los organizadores en un vistoso folleto que nos entregan.

Esperamos que la Exposición Centroamericana de la Industria Artesanal, todo un éxito. El espíritu que anima a sus representantes, hace pensar que lo será!

Texto del desmentido costarricense a Dorticós

Carta enviada por el Embajador Fernando Volio Jiménez al Secretario General Interino de las Naciones Unidas, como réplica a la Declaración del Presidente Dr. Osvaldo Dorticós de Cuba, pronunciada en la Asamblea General, en la cual calificó la reciente reunión informal de Cancilleres y Representantes Especiales de los Países Americanos, efectuada recientemente en Washington, como maniobra del Departamento de Estado para preparar una agresión a Cuba; Dorticós también quiso hacer creer a los miembros de las Naciones Unidas, que el problema de Cuba era con los Estados Unidos solamente.

El Embajador Volio, con instrucciones del Canciller Oduver, quien se encuentra en Roma atendiendo el Consejo Económico, preparó la nota para dejar claramente establecido que la situación cubana, en tanto afecta la seguridad del Continente, es problema común de todos los Estados Miembros de la OEA, y que por eso la reunión de Washington logró la unidad de los concurrentes para preparar al Hemisferio contra las amenazas de subversión y agresión por parte del marxismo-leninismo.

La nota costarricense fue la primera en responder a Dorticós.

Octubre 10, 1962

Excelentísimo U. Thant, Secretario General de las Naciones Unidas, NUEVA YORK.

Señor Secretario General:

He sido instruido por el señor Ministro de Relaciones Exteriores de mi país, para rogarte que tenga a bien hacer que se distribuya la presente nota, entre los Estados Miembros de las Naciones Unidas.

En su discurso pronunciado el 8 de este mes ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, el Doctor Osvaldo Dorticós, Presidente de Cuba, se refirió a la reciente reunión informal de Ministros de Relaciones Exteriores y de Representantes Especiales de las Repúblicas Americanas, celebrada en Washington, D. C., en términos que Costa Rica estima necesario rectificar para hacer honor a la verdad y como muestra de respeto a la Asamblea General.

La reunión aludida por el Presidente Dorticós lejos de ha-

ber sido una "cita para la conspiración y el fomento de la subversión interna de Cuba" y la expresión de la política exterior de sólo uno de los países participantes, constituyó un nuevo acto de solidaridad hemisférica, cuyo propósito fue la preservación, de la paz del Continente y la salvaguarda de sus instituciones democráticas, amenazadas por la intervención soviética en Cuba.

Insistió, como lo hizo el Jefe de Estado cubano, que la reunión en Washington se convocó para complacer supuestos objetivos de uno de los Estados Miembros de la OEA, fue un intento de confundir a la Asamblea General y de desvirtuar la naturaleza y propósitos de las relaciones existentes entre los países miembros de esa Organización regional.

La reunión informal en Washington ciertamente no será la última que se realice para discutir, en un espíritu de amistad y cooperación, los problemas que conciernen al Hemisferio Occidental. Ha sido muy grande el esfuerzo que durante varias décadas han hecho los países de este Continente para formar y fortalecer el Sistema

Jurídico Interamericano, con el propósito de lograr un orden de paz y de justicia, fomentar la solidaridad, robustecer la colaboración y defender la soberanía, integridad territorial e independencia de sus Miembros. Ese gran esfuerzo obliga a todos los asociados a mantener una actitud vigilante para preservar que lo amanezca.

El peligro actual, demanda de los Estados Americanos la mayor resolución de fortalecer su sistema defensivo, de modo que los designios de subversión y dominio marxista-leninista, no sean obstáculo para que el Continente continúe viviendo en libertad y los sectores populares puedan lograr la reivindicación de sus derechos sociales y económicos, por medio de los principios y métodos de la democracia representativa.

Aprovecho esta oportunidad para reiterar al Señor Secretario General los sentimientos de mi mayor estima y consideración.

Fernando Volio Jiménez

Embajador Representante de Costa Rica en las Naciones Unidas.

Derecho apoya ampliamente subvención para abogados

La Dirección de LA REPUBLICA recibió esta comunicación.

Estimado señor:

Me permito a continuación transcribir el acuerdo que, con motivo de la polémica alrededor del timbre forense, ha tomado la Asociación de Estudiantes de Derecho, con el deseo que se sirva publicar dicho acuerdo en la edición de mañana de su prestigioso diario.

La Asociación de Estudiantes de Derecho

ACUERDA :

1.—Declarar a punto apoyado al Colegio de Abogados de Costa Rica en la lucha que está llevando a cabo con el fin de evitar que le sea cercenado su presupuesto el producto del timbre forense.

2.—Hacer pública su preocupación por el sistema que se pretende seguir para quitar al Colegio de Abogados la mayor parte de sus ingresos. Estos están asegurados por una ley especialmente aprobada al efecto, la cual no puede ser derogada sino por otra ley que tenga los mismos recursos y trámites. El camino seguido para derogar leyes comunes, sujetas al veto del Ejecutivo, por medio de la Ley de Presupuesto que tiene un trámite especial, es en opinión de esta Asociación, inconveniente, peligroso e inconstitucional, por cuanto la Constitución asegura para toda ley el recurso del veto con la única excepción de la ley de

presupuesto. Si por un medio como el que se pretende usar, se llega a derogar parte de una ley como la del timbre forense sin llenar los requisitos comunes y se otorgarle el recurso de veto que la constitución garantiza, el Procedimiento es, talmente contrario a las disposiciones de la Constitución Política.

3.—Solicitar encarecidamente a los señores abogados que a la vez son diputados ante la Asamblea Legislativa, que presten su decidido apoyo a los derechos de sus colegas.

4.—Pedir a todos sus asociados que apoyen decididamente a los señores Abogados en esta lucha, tanto espiritual como materialmente asistiendo a las reuniones, y a los actos y a las sesiones legislativas donde su presencia pueda ser útil y necesaria.

5.—Solicitar al Consejo de Facultad de la Escuela de Derecho, que se solidarice públicamente con este movimiento.

Ciudad Universitaria: Rodríguez Facio, 15 de Octubre 1962.

Daniel Camacho, Ricardo Vargas, Francisco Villa, Carlos de la Cruz, Frank Chamberlain, Héctor Fernández, Juan, J. Echverría, Humberto Pacheco, Luis J. Guier, Luis A. Guillén, Adrián Argüello, Carlos Araya, Manuel Carballo.

Agradecemos de antemano su gentileza, me es grato suscribirme de Ud. Atto. S. S.,

Juan José Echverría B. Secretario General.

AYUDA TECNICA DEL MAG A LA EXPOSICION GANADERA

Para coordinar el trabajo de control genético de ganado vacuno a exhibirse en la II Exposición Pecuaría Centroamericana y de Panamá, viajó ayer a los seis países del Istmo, el Ing. Alvaro Lizano Volio, del Departamento de Zootecnia del M.A.G.

Se trata de una de las Ayudas Técnicas que el M.A.G. está brindando al Comité Organizador que preside el ganado ro Tomás Batalla Esquivel, y que estará dirigida a llenar las exigencias del Reglamento que regirá en esa feria ganadera que tendrá lugar en San José de Costa Rica, durante la semana

comprendida entre los días del 24 de febrero al 3 de marzo del año próximo.

El funcionamiento del Departamento de Zootecnia, que dirige el Ing. Román Orlich, en cada uno de los países centroamericanos y Panamá contará con la cooperación de los representantes diplomáticos costarricenses. Jefe de los Departamentos de Ganadería y los Coordinadores del Comité Organizador, existentes en las diferentes capitales en que trabajará el Ing. Lizano Volio, Jefe de Registro Genológico de Ganado del M.A.G.

—: LOS MANGOS :—

Socialmente el lugar preferido para toda clase de celebraciones

— CUESTA DE MORAS —

Hoy será la reunión de la Asociación de Esposas de Médicos



Sra. doña MARIA ELENA DE TERAN

Hoy a las tres de la tarde en el Señorital, será la reunión mensual de las señoras que integran la Asociación de Esposas de Médicos, con invitación especial a las damas de provincias, esposas de médicos.

Esta reunión será de sumo interés, y en ella habrá una charla sobre el tema tan femenino de "Elegancias", a cargo de doña Haydee de Lev.

A continuación las asistentes serán agasajadas con un cocktail.

El Centro Cultural Costarricense Norteamericano y la Universidad de Costa Rica presentan bailes latinoamericanos en el Paraninfo

Hoy jueves 18 de octubre en el Paraninfo de la Universidad de Costa Rica, en Barrio Lahmann el Centro Cultural Costarricense Norteamericano, en colaboración con la Universidad de Costa Rica, presentarán un programa especial de danzas modernas latinoamericanas. Los presentarán las Sras. Mary LU Tosi y Betty de Voertman, y el Sr. Paul Alfaro.

Mary Lu Tosi, del estado de Connecticut y residente en Costa Rica, estudió la danza española en Lima, Perú y también en Puerto Rico. Ha dado lecciones de baile y ha pertenecido a diversos grupos de bailes en varios países de Latinoamérica. La Sra. Betty de Voertman, es originaria del estado de Texas, esposa del Dr. John Voertman, profesor de Economía en la Universidad de Grinnell, en Iowa. El Sr. Paul Alfaro, quien acompañará a la Sra. Tosi es un bailarín de gran talento, quien estudió baile con Roberto Snowball durante cinco años, presentando danzas especiales en una gira por Centro América.

El Sr. Guido Boncompagni, alumno de Colegio Saint Francis, amenizará varios números musicales al acordeón.

EL PROGRAMA ES EL SIGUIENTE:

- 1.—El Tauino — Baile de la gente de la región de los Andes cerca del Cuzco.
- 2.—Hauyno — Bolivia — por Mary Lu Tosi
- 3.—El Joropo — Venezuela — Mary Lu Tosi, Betty Voertman y Paul Alfaro.
- 4.—Calypso — Trinidad — Mary Lu Tosi y Paul Alfaro
- 5.—Cumbia — Mary Lu Tosi y Paul Alfaro

El Sr. Guido Boncompagni tocará el acordeón en las intermisiones entre las danzas.

Se invita muy cordialmente al público en general a asistir a esta interesante presentación artística, de la cual estará encantado. Entrada Gratuita.

**SI SEÑOR
SOPA PRISA
ES LA MEJOR**

— Suscribase a "LA REPUBLICA" —

Sociales

Por
MYRIAM FRANCIS

Cumple años hoy

Hoy está cumpliendo años la gentil señorita Adinia Montejo, a quien por este medio deseamos toda clase de felicidades en unión de los suyos.

Doña Libia G. de Pinto

Hoy celebra su cumpleaños la distinguida señora doña Libia G. de Pinto, a quien deseamos las mayores dichas y venturas en unión de los suyos.

Saludo de cumpleaños

Hoy celebra su cumpleaños el joven Michael Amiroff Tinoco, a quien nos complace saludar deseándole constante dicha y ventura.

ZOILA ALFARO DE AGUILAR

DESCANSO EN LA PAZ DEL SEÑOR

(Confortada con los Santos Sacramentos)

Sus hijos Abelardo y Angelina de Aguilar, José y Elsie de Aguilar, Enrique y Lia de Aguilar, Ramiro y Evelia de Aguilar, Manuel y María Eugenia Aguilar de Rodríguez, Carlos y María de los Angeles de Aguilar, Arturo y Anita Aguilar de Chinchilla, Luis y Luz Aguilar de Oreamuno, hermanas, nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia,

pasen por la honda pena de comunicar tan triste noticia a sus amistades y les ruegan asistir a sus funerales que se efectuarán hoy a las 10:30 a. m. en la iglesia de La Dolorosa y acompañar luego el cortejo al Cementerio General.

San José, 18 de octubre de 1962.

La Asociación de Aficionados a la Natación

pasa por la pena de comunicar la muerte de la señora

ZOILA ALFARO vda. DE AGUILAR

madre de nuestra Tesorera, la señora Luz Aguilar de Oreamuno y de nuestro Asesor Técnico, señor Luis Oreamuno Martín.

Los funerales se efectuarán hoy en la iglesia de La Dolorosa, a las 10:30 a. m.

San José, 18 de octubre de 1962.

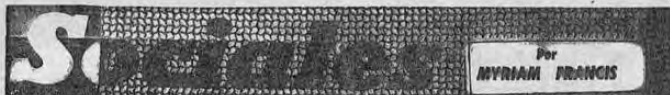
BACHILLERES DEL LICEO DE COSTA RICA DE 1937

Invitamos a todos los Bachilleres y alumnos de los Quintos Años del Liceo de Costa Rica en 1937, a una reunión en el Costa Rica Tennis Club a las 8 p. m. del viernes 19 de octubre, para organizar los festejos con que celebraremos el 25º aniversario de nuestro paso por el Liceo.

Por los alumnos del V Año A:
VIRGILIO CALVO

Por los alumnos del V Año B:
JORGE ELADIO SOLANO

Por los alumnos del V Año C:
ALBERTO F. CAÑAS



CENTRO CULTURAL JOHN F. KENNEDY



El recientemente fundado Centro Cultural "John F. Kennedy" de la ciudad de Turrialba, ha sido favorecido con la donación de una colección completa de la Enciclopedia Británica, donada por la Editorial de esa prestigiosa Enciclopedia.

La presentación de tan valioso obsequio fue

hecha en estos días por el Dr. James M. Keys, Agregado Cultural de la Embajada de los Estados Unidos en Costa Rica, a quien vemos en esta foto mostrando uno de los libros a la Presidenta de la Junta Directiva de dicho Centro, señora María del Carmen de Ujueta. Profesores y estudiantes del Centro rodean al señor Keys.

Doña Thais Calzada de Solera

Doña Thelma de Victory

Dr. don Antonio Portuquez

Hoy estará muy congratulada en ocasión de su cumpleaños la gentil dama doña Thais Calzada de Solera, a quien nos complace saludar deseándole todo género de felicidades en unión de los suyos.

Festeja hoy su cumpleaños la gentil dama doña Thelma Sasso de Victory, a quien nos complace saludar formulando sinceros votos por su felicidad.

Por este medio saludamos en forma atenta al Dr. don Antonio Portuquez, quien hoy está celebrando su fecha de natalicio, y le deseamos todo género de felicidades.

La Sinfonía Pastoral con la Sinfónica

El Viernes 26 de Octubre el sobresaliente director coreano E. Ahn dirigirá la Sinfonía Pastoral de Beethoven con la ORQUESTA SINFONICA NACIONAL.

Bajo el nombre de Pastoral, que resume fielmente la intención del autor, la Sexta Sinfonía de Beethoven expresa la inmensa pasión del músico insigne por la Naturaleza, pero también expresa, a la par de su gemela de concepción, La Quinta, el concepto esencial que se encuentra en la raíz de toda obra beethoveniana: el contraste entre la alegría y el dolor, la lucha del hombre contra la adversidad, lucha que a través de un heroico optimismo termina con el triunfo del hombre, con la apología de la serenidad.

Sesión-Té de las Damas Rotarias Ayer

La sesión té de las damas rotarias efectuada ayer fue muy lucida y cordial, celebrándose en la residencia de la gentil señora doña Ana Victoria de Koberg, esposa de don Sigurdo Koberg.

La distinguida anfitriona, atendió espléndidamente a todas las asistentes, resultando la reunión muy cordial y llena de interés, ya que se trataron diversos asuntos relacionados con sus importantes actividades de bien social.

Elegancia y distinción...

Peinados de última moda, diseñados personalmente para usted por Angela Eugenia Hoffmeister, graduada de Marinelle Beauty School de Los Angeles, Calif., en su Beauty Salón Familiar.

Angie

Calle 10 — Avs. 8-10
Teléfono: 3-5084



Costa Rica necesita un sanatorio donde atender debidamente a las personas que padecen de alcoholismo.
COMISION SOBRE ALCOHOLISMO.

GRAN BAILE DE INAUGURACION

DEL

Costa Rica Tennis Club Juvenil

se llevará a cabo

el sábado 20 de Octubre a las 21 horas (9 de la noche)

en los amplios salones del Club

SERA AMENIZADO POR EL

CONJUNTO JUVENIL DEL TENNIS CLUB

Y POR EL

TRIO LOS TICOS

La reservación de mesas los días viernes 19 de 1 p. m. a 10 p. m. y sábado 20 de 10 a. m. a las 6 p. m. en el Club. Los socios pueden pasar por invitaciones

Mundo Diplomático

DISTINGUIDO HOGAR DE GALA



Sra. doña VIRGINIA FISERES DE GIUDICELLI

El hogar muy distinguido del Sr. Encargado de Negocios a.i. de la República Dominicana, Sr. don Pablo Giudicelli, y su gentil señora esposa doña Virginia Píñeros Pinto de Giudicelli, se halla de gala con el feliz arribo de un nuevo heredero, un hermoso bebé nacido ayer.

LA REPUBLICA hace llegar al hogar amigo sus mejores congratulaciones y desea al recién nacido una vida muy larga y muy feliz.

Los efectos del colesterol

ya no le van
a afectar...



PORQUE PREFIERE

MARGARINA

NOVA
TEL: 5353

Importante reunión del Garden Club de Leones

Mañana viernes será la reunión mensual del Garden Club de Limón, la primera con la nueva Directiva recientemente nombrada. Habrá una demostración de arreglos florales a cargo de doña Clarita de Pass, doña Bertha de Bodden, doña María ed McGuinness y María de los Angeles Araya.

El té estará a cargo de las damas de la nueva Directiva, doña Nini de Robles, doña Amalia de Rossi, doña Fanny de Hautala, doña Milena de Gershow, doña Myriam de Güell, doña Isabel de Laprade, doña Isabel de Garnier, doña Carmen de Huete, Myriam Torres, Amalia de Mc Guinness y Zaray de Herrera.

Club Miramar: 4 p.m.

Sociales

 Por
MYRIAM FRANCIS

Ministerio de Trabajo y Previsión Social

EL SERVICIO NACIONAL DE EMPLEO

hace saber a los interesados que la "AGENCIA LAWRENCE" es la única que está debidamente autorizada para contratar trabajadores con destino a los Estados Unidos de Norteamérica. El Ministerio de Trabajo, en consecuencia, no se responsabiliza por trabajadores reclutados por otras agencias o por intermedio de otras personas, y no autorizará contrato alguno para trabajar en el exterior sin el estudio previo de cada caso.

San José, 17 de octubre de 1962.

Dra. Emma Gamboa

Hoy estará muy felicitada en ocasión de su cumpleaños la distinguida educadora Dra. Emma Gamboa, a quien por este medio saludamos atentamente deseándole constante dicha y ventura.

Recepción en la Casa Amarilla

Con ocasión del día de las Naciones Unidas, el 24 de este mes, el Ministerio de Relaciones Exteriores y el Comité Costarricense Pro-Naciones Unidas, ofrecerán una recepción en la Casa Amarilla de 6 a 8 p.m.

Nos invitan a convención del Partido Revolucionario Dominicano

LA REPUBLICA, que se mantuvo en primera fila en la lucha contra Trujillo y sus secuaces, al igual que lo hace contra todas las tiranías, ha recibido, en reconocimiento a esa posición suya, el cablegrama que mucho agradecemos, siguiente:

SAN DOMINGO RD 61 OCT 15 1122P
Diario LA REPUBLICA, San José CR.

Por su mediación complacemos invitar correspondientes prensa costarricense contribuya con cívica persistencia derribar tiranía los Trujillo asistir inauguración primera Convención Nacional Partido Revolucionario Dominicano próximo 19 esta capital escogerá candidatos presidencia y vicepresidencia integrarán 900 delegados eg Asamblea Democrática Dominicana sin precedentes en nuestra historia.

BUENAVENTURA SANCHEZ, Secretario General en funciones
Presidente Comisión Organizadora Convención PRD

Sea una buena peluquera

en poco tiempo,

aprenda con sistema europeo en el

Salón Bordallo

Calle 3 — Avs. 2-4

Rotundo éxito fue el Seminario de la Juventud Liberacionista en su sector de Enseñanza Media

Los días 12 y 13 de octubre se realizó el Seminario de Enseñanza Media de la Juventud Liberacionista. Entusiasmo, unión y estudio fue la tónica del evento.

La presencia de destacados líderes de partidos políticos americanos en el acto de inauguración, así como los discursos pronunciados por los compañeros Manuel E. López Tygo, Presidente de la JELEM; Fernando Salazar Navarrete, Secretario de Asuntos Juveniles; Carlos L. Jiménez Maffio, Secretario General del Partido; Luis Alberto Monge Alvarez, Secretario Internacional; y en nombre de los líderes políticos visitantes el pronunciado por Armando Villanueva, destacado líder peruano. Todas estas vibrantes palabras fueron escuchadas con suma atención por los delegados pertenecientes a Colegios oficiales y particulares de San José, Cartago, Guanacaste, Puntarenas y demás provincias de la República.

Los estudiantes se compensaron de problemas de actualidad y su esfuerzo común los unió en los interesantes debates sostenidos luego de las conferencias dictadas por:

Lic. Luis A. Monge A. "Los Partidos Políticos en América Latina."

Lic. Fidel Tristán: "Educación Pública y Educación Privada."

Lic. José M. Salazar Neva, rector: "El Instituto de Tierras y Colonización su razón de ser" y la literatura quedó por 48 horas en segundo plano. Demostraron más de un centenar de

varones y mujeres estudiantes de Segunda Enseñanza como el estudio de sus colegios puede complementarse con actividades político-culturales, básicas, en la hora presente, para la formación moral e intelectual de la juventud. A este propósito nos decía un dirigente liberacionista que: "Costa Rica y Liberación tienen fe en la juventud formada por los jóvenes de enseñanza media."

El sábado pasado ya muy en tarde la noche fue clausurado el Seminario por el compañero Presidente del Partido don José Figueiras Ferrer, quien en un doctrinario discurso señaló la importancia de que la juventud se dedicara con seriedad

y responsabilidad a conocer los problemas políticos. Además en esta oportunidad dirigió la palabra el Ex Ministro de Trabajo en el Brasil, señor Franco Monteiro quien enfocó puntos de actualidad en América Latina y ofreció hacer en el futuro un intercambio de estudiantes liberacionistas con estudiantes "es brasileños".

Así concluyó esta hermosa actividad. Satisfecho, han de sentirse los organizadores por la forma en que respondió el sector liberacionista de Segunda Enseñanza, y estamos seguros que el éxito alcanzado repercutirá por mucho tiempo en la juventud responsable de nuestra Patria.



El líder liberacionista don Luis Alberto Monge, aparece, de espaldas, dirigiendo la palabra a los jóvenes que asistieron al Seminario de la Juventud Liberacionista que se llevó a cabo en San José en los últimos días de la semana anterior.

EN ESTE MOMENTO LOS FARMACEUTICOS QUEREN SER EXCLUSIVISTAS.

Da respuesta don Rodrigo Blanco Castro a la última publicación hecha por el estudiante don Fernando Durán Ayanequel. La carta del Sr. Blanco Castro, que es Representante Estudiantil de la Facultad de Farmacia dice:

16 de octubre de 1962
Señor
Don Guillermo Villegas
Jefe de Redacción de
"LA REPUBLICA".
Presente.

Estimado señor:
Nuevamente solicito espacio en su prestigioso diario, para referirme a unos cuantos aspectos del último artículo publicado el domingo del señor Fernando Durán A., Representante Estudiantil del Depto. de Química.

1) Me alegra que el señor Durán A. reconozca la deficiencia que el Depto. de Química da sobre Farmacia, y que se aparta mucho, de la que en su primer artículo el señor Durán elabora. Sin embargo, manifiesta que esa definición no brinda a los Farmacéuticos, la exclusividad en el análisis de drogas. Estamos de acuerdo Sr. Durán, ya que en ningún momento el farmacéutico ha querido ser exclusivista. Lo que sucede, es que los señores Químicos en un afán de entorpecimiento al Proyecto, tratan inútilmente de darle un carácter genérico, que el Proyecto por ningún lado tiene.

REGULA UN REGLAMENTO:

Aunque el Laboratorio estará adscrito a la Facultad de Farmacia, en él pretenden colaborar las distintas disciplinas profesionales necesarias para su manejo, como químicos, microbiólogos, etc., y esto señor Durán no se regula por una Ley de la República sino por un Reglamento. Y es que en la industria farmacéutica una de las labores primordiales es la de control que en ningún momento será realizada directamente por la Universidad de Costa Rica, sino por la Oficina de Inscripciones de Especialidades Farmacéuticas. Así las cosas dicho Laboratorio será un cuerpo asesor, un organismo técnico-consultivo de la Universidad.

RECOMENDE LEER:

2) Por otra parte es mi artículo anterior le recomiendo al señor Durán leer la revista La Medicina N° 180, y en vista de que no lo hizo citaré de ella algunos nombres de ilustres farmacéuticos, que han contribuido al desarrollo de la ciencia, todos ellos vinculados con este siglo XX:

Molissan, Berthelot, Carnacci, Crismer, Tiffenau, Haller, Perkins, Bayel, etc.

Además de la misma revista se copio el párrafo final de un artículo del señor Rafael Cano Solís, Farmacéutico Español.

"A la luz de estos esquematismos y sencillos bosquejos, nos ha de causar dolor y admiración que en el especializado y técnico Siglo XX hay quien es tan buena fe como falta de rigor científico, que no es necesaria la ciencia farmacéutica; tal vez esto se deba a que no se ha dado cuenta de que el laboratorio farmacéutico es fundamentalmente la fabricación y control de los productos medicamentosos, y que es tan importante como ésta el llamado e ingratitud quehacer de la justificación, el cual exigirá siempre ineludiblemente, los conocimientos científicos, siquiera sea para salvaguardar con responsabilidad y buen criterio los postulados de una sana ética".

Dijo DON RODRIGO FACIO:

3) En cuanto a la incomprensión que tiene el señor Durán, sobre el agradecimiento que debe tener con la Escuela de Farmacia con relación a la creación del Depto. de Química, es por parte del discurso pronunciado por el recordado ex-Rector don Rodrigo Facio Brenes sobre la creación de la institución del pabellón del Depto. de Química y quien al logró captar mejor que muchos Químicos el aporte que la Escuela de Farmacia dio a dicha creación.

"El principio fue formulado ante el Congreso por uno de los más antiguos leales y competentes servidores de la Institución, el Lic. don Gonzalo González, Decano de la Facultad de Farmacia, quien señaló con claridad el mejoramiento científico y el perfeccionamiento académico que tenían necesidad de derivar de la concentración en Deptos. de los variados recursos humanos técnicos, docentes y metodológicos, con que contaban las entonces desperdigadas cátedras de ciencias básicas. El señor Decano tenía desde luego en mente, en primer lugar los cursos de química, fundamento científico de la carrera profesional confiada a su Facultad". Más adelante Don Rodrigo manifestó: "Sin embargo, aunque la idea obtuvo aprobación, corría la frecuencia de muerte de las peticiones aprobadas por tantos congresos, y no tuvo más realización que la que la propia e individual iniciativa del Lic. González pudo darle precisamente en el campo de la química, en donde se logró unificar varias cátedras correspondientes a distintas escuelas profesionales, y aprovechando el pequeño laboratorio existente centralizar también la mayor parte de las prácticas".

MEJOR NO DISCUTIR:

4.-Al referirme al jefe de ciertas cátedras, aludí al Lic. E. Rodríguez Z., quien durante muchos años lo fue, así como también fue Sub-Director del Departamento y jefe de la Sección de Química Analítica, siendo un Farmacéutico. Nunca se me ocurrió pensar en el Lic. Monge, cuya presencia sí fue considerada diversa por los estudiantes de farmacia, hace dos años. Por cierto que en esa ocasión obtuvimos el

apoyo de todas las Asociaciones de Estudiantes, menos la de Química. Pero sobre este aspecto considero que es mejor no discutir más, pues el Proceso perjudicado lo sería el Profesor Reinaldo Monge, quien en calidad de jefe de la cátedra de Química y Farmacia, fue injusticia y perjudicial la Decencia (como efectivamente quedó demostrado) y no por otra causa.

NO EXISTE DUPLICIDAD:

5.-No existe ninguna duplicidad en la nomenclatura ni en el contenido de las asignaturas de nuestra escuela. Sucede, Señor Durán, que los Señores Químicos creen omnipotentes, omnipotentes los de la Química, desde las drogas y petróleos, hasta los aceites (y por lo que se duelen como lo hace Ud.), de que las materias Químico-Farmacéuticas sean impartidas en la Escuela de Farmacia. Sr. Durán, una ciencia, tan amplia como la química, no puede ser monopolio de una Profesión.

MALA INTENCION:

Encuentro otra vez mala intención en lo publicado por el señor Durán esta vez en el ejemplo citado, que es totalmente falso. Yo exhorto públicamente al señor Durán, para que nos diga cuándo, un estudiante de Farmacia perdería el curso de Preparados Químicos Farmacéuticos, Y QUIEN ES EL ESTUDIANTE que se opone a esto, que sea el FALSO, el ejemplo citado. Demuéstrame lo contrario, Sr. Durán, respondiéndome mis dos preguntas anteriores.

VAMOS POR PARTES:

6. Vamos por partes, Señor Durán, en lo referente a su pretendida violación a la autonomía Universitaria. Nunca he considerado que existe, y las razones son: el Proyecto no las contiene. Así lo confirman los señores Abogados del Consejo Universitario, además de que es el mismo Consejo el que está solicitando a la Asamblea la aprobación de la referida ley.

Sin embargo, señor Durán, el proyecto tiene más de cuatro meses de estar en discusión, y hasta ahora nos viene con la pretendida violación a la autonomía Universitaria. No sé cómo más bien otro de los argumentos usados con el objeto de empujar el Proyecto? Y si no es así, por qué usted señor Durán, Secretario de Asuntos Internacionales de la Federación de Estudiantes, como Representante Estudiantil y como miembro del Directorio de esa Federación, no de, nunció nunca tan grave hecho ante el citado máximo Organismo Estudiantil? Ud. señor Durán que sabe, que he cuestionado la Autonomía Universitaria en otros países, y que tan seguro está de que peca en Costa Rica, por qué no ha cumplido como Representante Estudiantil denunciando ante la Federación Ud. señor Durán es miembro del Directorio de la FEUCR, y si quiere que osteniamos, también lo hemos de ser en nuestros actuaciones.

BUSQUE Y LEA:

7.-Como referencia le recomiendo busque y lea el Libro del 17 de Setiembre de 1962, Pág. 18. Mala memoria de estudiante Durán, al no acordarse de lo realizado por la Doctora Frances Kelsey.

Y de nuevo tenemos que se difama a la Escuela de Farmacia, y a sus Profesores. En que no existen suficientes argumentos para oponerse al Proyecto, y se ha de recurrir a la difamación. Irresponsablemente se acusa a Durán de mentar a los Profesores de la escuela regalar los cursos y las notas. Es que el buen profesor no se mide por la cantidad de alumnado que tiene, sino por el alto índice de aprovechamiento y rendimiento que sus alumnos tengan.

En otra parte, que estamos de acuerdo, es que un Farmacéutico de Costa Rica es igual a uno de EE. UU. Parece que si leyó el señor Durán el libro que le recomendaba en mi anterior

artículo, el mismo que hablaba de lo que hacen los Farmacéuticos en los Grandes Laboratorios, Químico-Farmacéuticos de aquel país, y si bien con los dos cursos de Toxicología que tiene (y no uno como dice el señor Durán) y con los TRES cursos de Farmacología que no uno como afirma quien ni siquiera conoce el Currículum de Farmacia) no somos Toxicólogos ni Farmacólogos, si estamos más cerca de serlo que al-
guén Durán, que se orientan Hernández 3. 16 10 62 por el campo de la Fisiología temática.

COSTUMBRE MUY "QUIMICA"

Esperando que el señor Du-

Aprobado pago de la deuda política

Ayer si pasó en la Asamblea Legislativa una alteración para discutir de inmediato el proyecto sobre pago de la deuda política, ocasionada por la última campaña electoral. Se aprobó el dictamen de mayoría por 15 votos afirmativos y 15 en contra. (Todo el Republicano a favor; todo el PUN en contra. La liberación alida dividido y ocho ausentes). Ese dictamen incluyó la disolución de la deuda política. El Banco Central comparó a la par, y con intereses, los bonos que se emitan.

Este aspecto motivó gran discusión.

La aprobación para que la Tesorería Nacional gire un 80 por ciento a los partidos, según lo que dispone esta ley. El otro 20 por ciento se giraría en concepto al Tribunal Supremo de Elecciones de la Nación.

(Unión Nacional pidió constancia de su voto negativo).

Fue rechazada moción del diputado Guerra Baldares para que los tesoreros de los partidos, paguen las deudas políticas, en proporción a lo que les toques en virtud de esta ley. Ortizola Sobrado razonó fuerte contra el artículo cuarto del dictamen de mayoría. Expresa que es una mala opción que se al para fines eminentemente políticos, y que se obligue al Banco Central a comprarla. Califica de muy cruel esa disposición "para la institución que rige en materia electoral y monetaria. Son siete millones de bonos que entrarán al mercado, con fines políticos. Mejor sería enviarlos al mercado de valores, pues siendo títulos privilegiados, pronto serían vendidos por el partidario del dictamen minoritario, del que es firmante).

"El diputado Sutil Leal está contra el dictamen de mayoría. "Se que el artículo 96 de la Constitución obliga al pago de la deuda política. Pero también es constitucional oír a las instituciones; en este caso el Banco Central que se negó. Creo que hay un vicio de acción tuomológica. Defiende el representante de ADP que es bueno que el Estado ayude a los partidos, pues se evita que los grupos populares caigan en manos de los ricos.

Pero estima que conviene una reforma pues el porcentaje a pagar resulta muy alto para la economía nacional. También argumenta que se debe de bajar el porcentaje de votación para tener derecho al pago, pues actualmente los partidos pequeños no reciben un cinco por ciento.

El diputado Rodolfo Solano atacó el dictamen de mayoría y consideró que la disposición cuarta. Abundó en el respeto que se debe a las instituciones autónomas. Pide meditar que los criterios políticos resultan muy dañinos para la banca nacionalizada. Defiende el dictamen de minoría, que en su concepto propone un procedimiento muy bueno en la cancelación de los bonos. Valverde Vega combatió el dictamen ma y consideró que el dictamen de Themabach Yglesias también se aplica que en Estados Unidos, proporcionalmente son muy inferiores los gastos de campañas políticas en relación a Costa Rica.

rán no gaste otras diez cuartillas, contando lo poco que puede decir en éstas, quisiera completar la cita que en una costumbre muy "química", dejara incompleta el señor Durán:

"A la Farmacia como profesión se le ha confiado la salud, la vida y el portaveil del enfermo en la medida que ello depende del MEDICAMENTO, y no tan sólo en la Administración de la vida, sino TAMBIÉN, por su concepción, creación, producción y CONTROL".

RODRIGO BLANCO CASTRO
Representante Estudiantil de la Facultad de Farmacia
Carnet 2280

Don Minio Calvo dijo que es mejor que el Banco Central compre esos bonos. Nada se afectaría entonces la economía nacional, que si sufre si son los bancos comerciales los que quieren dichos valores. "En todos modos la actitud cerada del Banco Central no da ningún beneficio".

Eduardo Viquez es partidario del dictamen minoritario. Rogelio Ramos apunta que el Banco Central es parte del Estado. Que en esa forma se cumplirá con la Constitución, que ordena el pago en efectivo. Añadió que el Republicano no insultó nunca durante la última campaña y que tampoco me nospreó a los contricantes, en sus páginas de propaganda. "Estamos aquí orgullosos de haber contribuido a la paz nacional y esperamos que así sea en el futuro".

El diputado don Cornelio Orlich señala que el Estado está obligado a pagar parte de la deuda política. "No hay ningún pretexto malo. Ponemos a derecho al Banco Central, forma parte del Estado. Es el cajero del Estado. Lo que pasa es que el Banco Central no está siendo garante de la economía nacional. Hay que señalar el camino recto. La cooperación que debe tener con el resto del Gobierno".

Añadió el enérgico representante que en la Directiva del Banco Central hay miembros de la banca nacionalizada, que se quedan amparados por la Ley Orgánica, pero sin decir sinceramente que son enemigos del sistema y del Gobierno. Además, que por intrascendencia de un director hace poco, el Poder Ejecutivo no pudo cumplir con sus pasillas. "Falta comprensión. Se creen dueños del cólon. Pero señor, tiene que haber una liberación de los otros bancos que tendrían esa presión en sus topes".

Finalmente el diputado Castro Hernández expresó que han invertido los gastos en la política. Así en la última campaña miles de partidarios pagaban sus pasajes en los buses para ir a reuniones, o escaban su propia cédula. "En Liberación tenemos un órgano quince para protestar, pero los gastos en la prensa nacional".

MINISTRO DE INDUSTRIAS NO IRA A MEXICO

El Oficial Mayor del Ministerio de Industrias informó que el Ministro Garrón Salas ha de estado de ir a México. Su viaje estaba relacionado con la Gran Exposición francesa que se inaugurará en esa ciudad el 29 de este mes y que habla sido invitado especialmente por el Gobierno francés.

La determinación del Ministro obedece —según el señor Oficial Mayor— a los múltiples y delicados problemas de carácter industrial que están por resolverse y que demandan su atención personal.

Televisará nuestra Cruz Roja Curso de Primeros Auxilios

Un interesante curso de primeros auxilios, dedicado especialmente a accidentes que suelen ocurrir con frecuencia en el hogar y en la calle, escenificado por elementos del Cuerpo de Voluntarios de la Cruz Roja Costarricense, será televisado por Televisora Canal 9, a partir del jueves 18 del corriente a las 6.20 de la tarde.

Este interesante programa es patrocinado por la Comisión Interamericana de Mujeres y el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio de Educación Pública, entidades que pliegan colaboración para realizarlo, a la Cruz Roja Costarricense, cuya Dirección General apoyó decididamente la gestión por juzgar que este curso televisado es de enorme importancia e interés

por el público. De inmediato se dispuso la organización y ensayos de los elementos que participarán en la escenificación. El Dr. don Efraim Quesada Calvo, Instructor Médico de Primeros Auxilios y don Miguel Angel Villalobos Ocampo, instructor de prácticas de la misma materia, ambos de la Cruz Roja, se aplicaron a las 6.20 de la tarde.

Se espera que por unos cuantos jueves, a la misma hora, proseguirá este novedoso y útil programa.

Nos visita Eaktay Ahn

El Festival Beethoven, que con tanta brillantez se viene celebrando en nuestra capital, nos ha permitido, además de gozar de las acabadas interpretaciones que se nos han brindado y del estreno de obras de compositores nacionales, contar con la presencia de notables figuras del mundo musical.

Entre nosotros está nuevamente —pues ha actuado anteriormente en Costa Rica— el brillante Director de Orquesta y compositor coreano Eaktay Ahn.

Acompañado del artista nacional Ricardo Ullao, con exquisita cortesía, nos visita en la Redacción. Durante sabrosos minutos, disfrutamos de su conversación culta, que no padece por la dificultad del idioma.

—Hace una semana que estoy aquí, y ya estoy pensando en lo triste que será marcharse—comienza el mismo la rápida entrevista...

—Una especial distinción? —Pues sí. Tres veces he visitado este país, y cada vez me gusta más. No sólo por su clima público, en cuanto a los conciertos, sino por la vida misma de la ciudad... y sobre todo por sus habitantes que son encantadores.

El Maestro Eaktay Ahn viene especialmente invitado para dirigir la Sinfonía Nacional, que en el hermoso coliseo del Teatro Nacional—que es nuestro orgullo, se presentará con un programa que incluye la Obertura "Leonora" (Nº 3), el "Concierto Emperador" y la Sinfonía Nº 6 conocida con el nombre de "Pastoral"... La fecha, viernes 26.

El Concierto Emperador, será ejecutado por el brillante pianista Haimowitz.

—¿Qué tal los ensayos? —La orquesta muy bien. Espero que hagamos honor a Beethoven, con una depurada interpretación de su música. No podemos defraudar al público costarricense... Viajero infatigable, el Maestro Ahn acaba de rendir un largo itinerario que comprende París, Londres, Tokio, Ankara, Sur América y España. Pero siempre con renovados bríos, pone arte y esfuerzo en el triunfo de la música, que es la esencia de su vida...

El Maestro Ahn, fue discípulo lo notable del gran músico alemán Ricardo Strauss. Habla, nos sobre el insigne compositor, de su amistad y predilección por el discípulo, de la admiración sin límites que éste le profesaba. Y la anécdota fluía oportuna:

—Recuerdo que un día me dijo Strauss: "Grecia, fue la cultura, Roma las Leyes, Alemania, la música, pero esto terminó con Ricardo Wagner" y me le dije: "No Maestro. Ud. es el último de los grandes músicos alemanes..."

EL FESTIVAL

Mucho le ha gustado al Maestro Ahn, esta idea del Festival de Beethoven, músico por el que siente especial devoción.

—Me gustaría dirigir también en un Festival de música de Strauss. Sería formidable que en esta cuna capital se hiciera tal cosa, por la categoría de la música de Strauss y porque el público se identificaría totalmente con ella...

ESPIRITU vs. MATERIA

La agradable conversación del maestro, gira siempre alrededor del tema musical, pero tocando todas sus posibilidades y matizándolas con elocuentes ejemplos y gráficas anécdotas.

—¿A qué atribuye usted—la preguntamos—la falta de grandes compositores?

—No hay duda que el ambiente de extremo materialismo que va rodeando al hombre, y que amenaza con asfixiar los valores del espíritu. La busca música viene de Dios y Dios está disgustado con el mundo actual. Por eso no nos envía aquellos genios de la música que daban testimonio de su

grandeza, y que nos regalan el espíritu, viviendo entre nosotros a pesar de los siglos... Terminamos. Los Profesores le esperan para un nuevo ensayo. Con gesto cordial, extiende su mano a cada uno de los Redactores y reporteros, y en el momento están presentes Sonríe, y con malicia fina y genuinamente oriental nos dice:

—Ahora, después de todo esto, lo creo que falte ninguna al Concierto;

Nuevas reformas se introducen al contrato con la Refinería

Ayer en la tarde nuevamente se reunió el Ministro de Industrias con los personeros de la Refinería y generalmente se han venido reuniendo tres veces por día. De acuerdo con lo informado en el Ministerio, estas reuniones tienen por finalidad ultimar algunos detalles y especialmente modificar aspectos de las cláusulas. Hace ya varios días el contrato había sido enviado al señor Presidente de la República para su estudio.

Por otra parte ayer en la mañana estos señores se reunieron con los diputados Soano Orfilla, Paris y Espinach con el propósito de aclarar—según se informó—los conceptos expresados por ellos en cuanto a que la instalación de la refinadora podría constituir un monopolio, lo que ha motivado un impasse en el trámite de la contratación que se pretendía firmar por el Ejecutivo la semana próxima en Puerto Limón.



El Maestro Eaktay Ahn, acompañado del pintor costarricense Ricardo Ullao, en su visita a "LA REPUBLICA", donde departió amablemente con nuestros redactores...

PARA SU CONVENIENCIA, VEA BIEN LA DIFERENCIA....

Esta es la mejor pila para focos

... y ésta es especial para RADIOS de TRANSISTORES. Hasta un 40% más de servicio que otras similares.

Naturalmente, son fabricadas por EVEREADY

¡La marca mundialmente famosa.....!

DE VENTA EN TODAS PARTES **KOBERGER**

PRESTAMOS

Garantía hipotecaria. Cantidades desde \$ 2.000.00. Interés módico y rápida tramitación. En abonos mensuales. "INFISA", teléfono 1767, frente iglesia del Carmén edificio Aguilar, tercer piso.

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

¿No alineará el titular manudo ante Saprissa?

Siempre aumentando el rumor de que el próximo domingo no se presentará a jugar ante el Saprissa la escuadra titular manuda.

Noticias llegadas de aquella provincia aseguran que será la reserva la que le haga frente al encuentro.

En fuentes directas del club roñero nada se dice ni en pro ni en contra.

Lo que sí es un hecho definitivo es que hay inconformidad enorme por las medidas tomadas por el Tribunal de Penas de la Federación Nacional de Fútbol.

La reacción popular entre los miles de fanáticos manudos es de total repulsa a los recientes castigos ordenados por dicho tribunal que consideran parciales. Se hace enumeración de ellos en la siguiente forma:

1°. Castigan a Edgar Quesada después de que había pasado el juego con Saprissa y con ello perjudican al Alajuelense pues cuando tenga que jugar con la escuadra forzosa el citado experimentado jugador será alineado.

2°. No sesiona dicho tribunal una semana con ello pudo alinear el zaguero derecho saprissista Giovanni Rodríguez ante Herediano, cuando tenía que estar castigado para esa fecha por haber sido expulsado en el juego Saprissa - Orizón.

3°. Se castiga al jugador y capitán manudo Alex Sánchez por dos fechas cuando en realidad fue él agredido por Mon. Solís en el partido Alajuelense - Orizón.

4°. Se castiga al volante Omar Iz por agresión a Héctor Coto en el partido Alajuelense - Cartaginés, señalándolo como agresor cuando lo ocurrido fue un lance sin la menor importancia.

Por todo esto se considera que en distintas formas se ha querido perjudicar al club alajuelense y favorecer a otro club abieramente.

Es natural que ahora tendría que alinearse el cuadro manudo sin varios de sus titulares debido a estas medidas injustas, agravan los simpatizantes del conjunto roñero.

Por eso hay verdadero cla-

mor en aquella provincia para no presentar el próximo domingo a la primera división y colocar en su lugar a la reserva ajustándose al reglamento.

Desde luego que de ocurrir lo anterior se habrá dado al traste con el esperado clásico que perdería toda su verdadera atracción.

Incluso sabemos que las gestiones en ese sentido ante la directiva del Alajuelense han sido ya muchas y que la presión popular aumenta.

Lo que no sabemos es qué actitud asumirán esos directivos ante esta situación.

Para el propio club Saprissa la situación es también difícil por las siguientes razones:

1°. La taquilla que será suya se verá hondamente afectada si alinea la reserva manuda.

2°. Un game en esas condiciones no tendría verdadero valor moral.

3°. Se expone a perder (cosa problemática) ante un rival inferior.

Cosas del fútbol difíciles de entender.

ESTRELLAS CUBANAS JUEGAN EN MIAMI

Por Theodore A. Ediger

MIAMI, 1. (AP).— Bates de beisbol son las armas más nuevas con Fidel Castro.

Los bates entraron en acción cuando peloteros cubanos, muchos de ellos de las Ligas Mayores, jugaron aquí para fondo. Arturo Benoches, Presidente de la Liga Cubana en el exilio, que organizó el juego del domingo, informó que se habían recaudado 5,000 dólares para comprar armas.

Los fondos serán entregados a "Rescate", uno de los grupos clandestinos anticomunistas más activos en Cuba. Manuel Antonio de Varona, ex-Primer Ministro cubano, dijo que serán utilizados en la lucha contra Castro.

El juego terminó en forma más amistosa que muchas de las reuniones políticas que se celebran aquí. Empatizaron a 2 carreras ex-jugadores de La Habana y Almendares.

Tony Taylor, de los Filis, jugando por el Almendares, Azuc, catcher de los Athletics y Cookie Rojas, de los Rojos de Cincinnati jugando por El Habana, fueron las estrellas de la noche.

Taylor conectó homerun y sencillo contra Pedro Ramos, de los Indios de Cleveland, y un doble contra Mike Fornieles, de los Medias Rojas de Boston. Azuc bates un cuadrangular contra Orlando Pena, de los Rojos.

Rojas pegó de sencillo contra Camilo Pascual, de los Ge-

melos de Minnesota, y otro contra Orlando Pena.

Mientras tanto, se ha organizado entre los exiliados la "Unión Deportiva de Cuba Libre", para llevar la lucha anticomunista a los círculos deportivos de toda América.

Este organismo, encabezado por el periodista Jess Losada y que incluye a elementos que defecionaron de la delegación cubana a los recientes Juegos Centroamericanos y del Caribe en Kingston, Jamaica, declaró que "Estaremos en actividad en cualquier parte en que haya complicitad en eventos internacionales". Está preparando un folleto sobre "La decadencia de los deportes en la Cuba de Castro" y lo distribuirá en todo el continente.

En este asunto de los árbitros, tiene que tomar algunas medidas el "Comité Organizador del Campeonato", ya que contra algunos de ellos —se han suscitado algunas quejas—. Los del domingo, no pareció injusto a todas luces la salida del campo del centro de la primera del equipo "La Torre F. C." en el primer tiempo. En la parte segunda del encuentro, los muchachos del "Chiseta Rojas" anotaron dos goles más y el "San Rafael" el de la honrilla.

"Chiseta Rojas" 3
"San Rafael" 1

LOS ARBITROS:

En este asunto de los árbitros, tiene que tomar algunas medidas el "Comité Organizador del Campeonato", ya que contra algunos de ellos —se han suscitado algunas quejas—. Los del domingo, no pareció injusto a todas luces la salida del campo del centro de la primera del equipo "La Torre F. C." en el primer tiempo. En el segundo tiempo, el árbitro señor Omar Alvarado no castigó algunas faltas de bulto. El señor Carlos L. Marín, que sancionó el gorgorito en el segundo encuentro, estuvo a la altura del encuentro. Los dos equipos no brindaron la colaboración necesaria para facilitar la labor.

CENTER

HACEN CRITICAS AL MANAGER ALVIN DARK

Deben poner la carrera del empate en posición de anotar cuando se juega en casa", dice el "Libero" no escrito del beisbol.

Pero los Gigantes de San Francisco tiraron el libro por la ventana en la novena entrada del último juego de la Serie Mundial, y perdieron 1.0 porque la carrera del empate estaba una base atrás de las necesarias para anotar cuando Willie Mays bateó un doble con dos outs.

"Se toca cuando se tiene al quien se pueda hacerlo", dijo el manager de los Gigantes, Alvin Dark. Esta era la situación: Mays abrió la entrada con un hit de piernas. Su hermano, Felipe Alou, se ponchó después de fallar un intento de toque. "Traté de tocar y fallé", dijo Felipe. "Después me quitaron la señal de toque". Felipe no está reconocido como bueno para toques, y es el primero en admitirlo.

"A Felipe difícilmente se le hace dobleplay", dijo Dark. "así que yo no estaba preocupado por eso. Si la anotación hubiese estado empatada y buscásemos la carrera del triunfo, si hubiese ordenado el toque. Pero hubiese llamado a Harvey Kuenn para hacerlo".

Chuck Hiller era el siguiente bateador y también se ponchó después que un intento de toque rodó de foul en el último momento.

"Claro que me hubiese gustado tener a Mays en posición de anotar cuando bateó Willie Mays", dijo Dark, explicando por qué se le dio a Hiller la oportunidad de tocar. "Pero Chuck trató de embasarse, no nada más de sacrificarse". Después al caso de tercera base Whitey Lockman.

Mays bateó con dos outs y conectó un doble al jardín de recho que Roger Maris fideó rápidamente, obligando a Mays a detenerse en tercera. Algunos pensaron que pudo haber anotado, pero Dark, Lockman, Mays y hasta el manager de los Yankees, Ralph Houk, dijeron que creían que Alou hubiese sido sacado fácilmente en home. Casi todos estuvieron de acuerdo, sin embargo, en que de haber estado seco en el campo, el batazo de Mays se hubiese ido hasta la cerca y Alou hubiese anotado.

También se comentó mucha la estrategia de los Gigantes al preferir el double play cuando los Yankees anotaron la única carrera.

Los Yankees tenían las bases llenas sin out. Tony Kubek bateó fuerte rol al shortstop Pagan que inició el doubleplay en lugar de intentar el out en home. Pagan y Dark coincidieron en que jugándose apenas la quinta entrada (a pesar que los Gigantes aún no habían embasado un solo corredor) el double play era la jugada indicada.

"No jugamos en el cuadro creando un bateador como Kubek y tan pronto como en la quinta entrada", dijo Dark. "Todavía quedaban cinco oportunidades más para batear y no se puede uno arriesgar a que los contrarios hagan un rally".

Pagan, dijo, sin embargo, que si la situación se hubiese presentado en las últimas entradas, hubiese tirado a home.

Como los dos bateadores siguientes —uno de la sexta entrada— fueron out, los Yankees no habrían anotado.

Pero todas esas son suposiciones fuera de tiempo.

Resultados de natación colegial

- 1 Luis Alberto Clare F — Saint Francis: T. 5'31"
- 2 Rodolfo Delgado — Vargas Calvo.
- 3 Gerardo Pérez — Los Angeles.
- 200 LIBRE (CATEGORIA A)
- 1 Luis E. Jiménez — La Salle: T. 2'38"
- 2 Rolando Ulloa — Liceo Costa R.
- 3 Alvaro Conejo — Saint Francis
- 100 LIBRE (CATEGORIA A)
- 1 Daniel Jiménez — La Salle: T. 1'9"
- 2 Federico Yglesias — Saint Francis
- 3 Rolando Ulloa — Liceo de Costa R.
- 100 LIBRE (CATEGORIA B)
- 1 Luis A. Clare F. — Saint Francis: T. 1'29"
- 2 Manuel Delgado — Vargas Calvo
- 3 Roberto Morales — Liceo Costa Rica
- 100 PECO (CATEGORIA B)
- 1 Ramón Herrero — La Salle: T. 1'31"
- 2 Carlos Villalobos — Saint Francis
- 3 Manuel Delgado — Vargas Calvo
- 100 DORSO (CATEGORIA B)
- 1 Alvaro Flores — Seminario: T. 1'24"
- 2 Vladimir de la Cruz — Vargas Calvo
- 3 Rodolfo Delgado — Vargas Calvo
- 100 MARIPOSA (CATEGORIA A)
- 1 Federico Yglesias — Saint Francis: T. 1'33.2"
- 2 Alvaro Conejo — Saint Francis
- 3 Mirco A. Mata
- 100x4 RELEVO LIBRE
- 1 Equipo del Colegio Saint Francis
- 50x4 RELEVO COMBINADO
- 1 Equipo del Colegio Saint Francis
- 2 Equipo del Vargas Calvo
- 3 Equipo del Colegio Los Angeles

OFERTA ESPECIAL,

UNICAMENTE POR 15 DIAS!

Le ofrecemos

MOSAICOS

de calidad superior, en variedad de colores,
y para entrega inmediata

CON EL 20% DE DESCUENTO

FABRICA DE MOSAICOS

EDGAR VILLALOBOS S.

Teléfono N° 4262 — Contiguo Aserradero Wolf

DEL CAMPEONATO VECINAL DE TRES RIOS

El domingo pasado, se jugó por el Campeonato Vecinal "Máximo Garita G.", la sexta fecha. Los dos encuentros que se llevaron a cabo, se jugaron en la "Plaza Chiseta Rojas".

Brillante actuación la del "Torre F. C."

Del equipo Torres F. C., no se deben descuidar los equipos que participan en este certamen. Si no que lo digan los muchachos del "Costa Rica F. C.", que el domingo les sacó un brillante empate; y pudo perfectamente, con más oportunidades que los adversarios, ganar el cotejo en la segunda parte del encuentro. Ra este equipo está completamente acoplado, y se les aprecia como un gran valor en la cancha, no le tiene miedo a ningún otro equipo por grande que sea, ya que de día a día. Frente al "Costa Rica F. C." demostró lo que puede hacer en la cancha. El partido salió empatado a un gol por equipo, pero el score no es fiel reflejo de lo que realmente se vio durante todo el encuentro. Jugó, con fútbol más alegre los muchachos de la "Torre F. C." —sobre todo en la segunda etapa— que desperdiciaron varias oportunidades para

hacer llegar el gol de la victoria; pero ya estaba escrito que el empate no pasaría. El gol del "Costa Rica" vino en la primera parte del encuentro, y también el gol del empate del "Torre F. C.". El árbitro Omar Alvarado, según su criterio, que es bastante discutible por cierto, sacó de la cancha al centro delantero del "Torre", y así con diez hombres no los lograron vencer. Bonito partido de principio a fin, fue el que brindaron estos dos equipos.

"Dep. Costa Rica" 1
"La Torre F. C." 1

"CHISETA ROJAS LE GANÓ AL SAN RAFAEL"

Como partido de fondo, jugaron los equipos del "Chiseta Rojas" y el San Rafael, del distrito del mismo nombre. Este encuentro se caracterizó por el dominio del "Chiseta Rojas", que con un equipo más aplomado jugando con más calma y sabiendo hacer las cosas, pudo así mucha dificultad superar tres veces la de "ejos", en la meta contraria, durante todo el partido. No obstante eso, el equipo "San Rafael", fue digno rival de estos muchachos en la

¿MAL CASTIGADO EL CHINO LI?

Horas después de haber entregado su material al taller nuestro Cronista Deportivo don Luis Carlin, recibimos comunicado de personas muy ligadas a la Liga Deportiva Alajuelense, que nuestro redactor de turno lleva, por su importancia, hasta los sectores, una vez que le consta la solvencia moral de los informantes.

Ayer —se nos informó— los licenciados don Guillermo Fernández y don Jorge Rojas E., directivos ambos de la entidad managua, visitaron a Lic. Emilio Villalobos, del Tribunal de Penas, para hacerle una presentación sobre el castigo impuesto al volante Omar Ly. Allí se supo a Ly se le había castigado acusándolo de haberle propinado un puñetazo al jugador del Cartaginés Sr. Coto, según lo reportó don Gonzalo Arias, del Tribunal de Penas y no el árbitro.

Ante esa situación las gestiones para que se reconsiderara el asunto recrudescieron, máxime que nunca antes se había suspendido a un jugador que no había sido expulsado del terreno de juego, como viene a suceder precisamente en vísperas de un encuentro de enorme importancia para la Liga Deportiva Alajuelense.

Ya en la noche, el Lic. Villalobos comunicó a los señores Fernández y Rojas, que era un posible para el hacer algo, para lo cual era que el Presidente de Tribunal, don Emilio Gagnier, convocara a una reunión y que este caballero se encontrara en Puntarenas.

En ese momento, presuntamente, llegó don Gonzalo Arias,

que había reportado a Ly y con lo que a él le informó de la agridulce un guarda líneas.

Se investigó el nombre de los señores de la banderilla y se bautizó a don Valerín Andrade quien precisamente corría la línea del lado en donde se produjo un incidente del que se acusa a Ly (en el que tomó parte Coto y un jugador managua).

Andrade relató los hechos que presencié asegurando que Ly lo que había hecho fue pasarse una mano por la cabeza a Coto, lo que no se podía interpretar como una agresión, y que puñetazo no hubo en momento al punto.

Lo del puñetazo consta en el acta levantada en la sesión en que se castigó al jugador alajuelense calificándolo de "fuerte puñetazo".

Así las cosas, se han llegado a establecer que lo que hay en todo —para no "huir delgado", nos dijeron— es una tremenda confusión que puede dar origen a que se complazca a la afición alajuelense que presiona muy fuertemente para que la "Prima" titular no se presente al Estadio Nacional el Domingo y que en su defecto juegue la reserva, o que del todo no se presente ni uno sólo de los jugadores.

Puede verse en esto —concluyeron diciéndonos— la disposición vertical de la Liga Deportiva Alajuelense de que se haga justicia.

Esa determinación no ha sido tomada formalmente por la Directiva, pero al menos priva en la mente de la mayor parte de los directivos.

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

EL MARAVILLOSO PELE ES YA MILLONARIO

Por Amaury Mattos

RIO DE JANEIRO, 16 (AP) Cansado, roto, barbudo, el mecánico salvadoreño José Pelé, de 21 años llegó a Sao Paulo, H. viajado, según dijo, 455 días, caminando casi siempre para rendir homenaje delante del trono del "Rey Pelé".

El "Rey Pelé", bautizado Edson Araúzo, do Nascimento, es la más fulgurante estrella de la constelación de los grandes astros del fútbol brasileño. "Su majestad" cumplirá este mes 21 años, pero es la única personalidad de este país que ha conseguido atraer universalmente las simpatías del pueblo. Todos son favorables. No existe oposición. Ni voces contrarias.

Preguntándose a cualquier aficionado brasileño, con o sin simpatía, cuál es el más grande hombre del mundo y la contestación será inmediata: Pelé. Todavía, los fanáticos no se olvidan de sus otras estrellas, pero Pelé tiene en realidad las preferencias generales. Es un ídolo de millones.

Fútbol es para la gente brasileña, una pasión colectiva. Ellos están siempre listos a olvidar las más importantes proclamas de sus vidas, cuando el asunto es fútbol.

Las crisis políticas, la falta de algunos alimentos en los mercados, la aflicción económica nacional, la lucha del Presidente Goulart contra el Congreso, todo eso podrá ser olvidado, si la gente viviera un buen partido de fútbol para concurrir.

Los grandes ídolos de esta pasión nacional ya comienzan a obtener compensación más práctica de sus popularidades. Grandes fortunas están naciendo gracias a pies veloces, buenas punterías, goles y defensas sensacionales.

Los hombres valen mucho, pueden significar miles de dólares en el extraordinario mercado balompiístico.

La "cabeza coronada" —Pelé— por ejemplo, afuera de las canchas, libre de las patadas constantes de sus adversarios sin tener en cuenta que en el fútbol feroz se dedica a la compra y venta de inmuebles, además de un gran negocio de materiales de construcciones.

"Pero, si yo no supiese jugar al fútbol me gustaría ser un piloto de pruebas. Soy un apasionado por los aviones", dijo Pelé, recientemente, al contestar una pregunta sobre sus negocios. Y sus provechos...

Muy sonriente, extraordinariamente callado, el negro de 1.1 metros, es un férreo hombre de negocios cuando tiene que vender o comprar cosas. O hablar de precios sobre construcciones. El negociante Pelé está asociado a otro famoso futbolista, también dos veces consecutivas campeón del mundo: José (Zito) Eli de Miranda.

"El Rey" en la segunda vuelta de los Octavos de Final del Torneo Mundial de Fútbol, en Chile, recibió contra Chacabarro una grave lesión que ha puesto un punto final en su participación en la competencia.

Luego a muchos meses de inactividad, Pelé volvió al equipo del Santos, donde tiene como compañeros otros integrantes del seleccionado brasileño Gilmar Dos Santos Neves, Mauro Ramos de Oliveira, José (Pepe) Macías, Zito, Mengalvio Figueira, y Antonio Wilson (Coutinho) Honorio. Todos son, también, excelentes negociantes.

Nilton Santos, Manuel (Garincha) Francisco, Dey Santos y Mario Leão (Zagalá), todos del equipo Botafogo, de Rio de Janeiro, decidieron, como sus compañeros de Sao Paulo, ingresar con toda la solemnidad

en el complicado mundo de las altas finanzas: han invertido sus capitales —mucho, para algunas fuentes— en acciones de conocidas empresas.

Amarildo Tavares Da Silveira, Albo, luego del Torneo Mundial, y de los amores con el club italiano Juventus, parece también dispuesto a emigrar hacia los negocios.

Mientras aguarda un posible acuerdo entre su club, Botafogo, y el Juventus, para pasarse al fútbol italiano, empezó a comprar acciones.

Djima Santos y Edwaldo Lázido Netto (Vavá), del Palmeiras, de Sao Paulo, están aprovechando el gran prestigio que disfrutaban para comprar casas pero no les gusta decir cuántas.

Zezinho Alves Colares, jugador del Bangú, un pequeño club de un suburbio carioca, partió decididamente en el rumbo de las inversiones comerciales.

Waldyr (Didi) Pereira, tras 16 años de actividad como jugador, alzó vuelo de su club el Botafogo para firmar contrato como Director Técnico del Sporting Cristal, de Lima, Perú.

Los amigos de Didi estiman que él no resistirá una larga ausencia del Brasil. Eso ocurrió

después del Torneo Mundial de 1958, cuando Didi pasó al Real Madrid, pero no tardó en volver a Rio de Janeiro.

Los aficionados locales esperan que Didi comience su largo viaje de regreso.

Jair Da Costa, de 22 años, puntero derecho reservista de la Selección Brasileña fue, de los Campeones Mundiales, el único en transferirse como jugador para el fútbol italiano.

Los otros Campeones Mundiales, Carlos José Costinho, Hildevaldo Luiz Bellini, Altair, Filgueiredo, Jair Marinho de Oliveira José (Zequinha) Ferrel, Franco y Jurandyr de Freitas, siguen en actividad en los equipos de sus clubes, pero todos tratan de hacer alguna cosa además del fútbol. Casi siempre tratan de negocios de casas.

Técnicamente, de los campeones mundiales, Pelé y Garrincha parecen disfrutar, en el momento de mejores condiciones.

Los otros, con alzas y bajas, van enfrentados a un fin, los recién campeones por los torneos regionales tanto aquí como en Sao Paulo.

Ellos son los que más sufren, pues los aficionados casi siempre esperan mucho más de lo que podrán ofrecer.

ESTADO DEL CANTONAL JOSEFINO

Equipos	GRUPO "A"						
	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
SANTA LUCIA	10	7	2	1	20	8	16
PURISCAL	11	9	6	0	26	12	18
ROHRMOSER	10	4	3	3	23	22	11
SANTA ANA	10	4	1	5	19	23	9
VILLA COLON	11	2	4	5	16	20	8
ALAJUELITA	10	2	3	5	14	21	7
ESCAZU	10	2	1	7	14	26	5

Equipos	GRUPO "B"						
	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
PEREZ ZELEDON	10	7	2	1	26	12	16
DESAMPARADOS	10	6	3	1	17	8	15
TARRAZU	10	5	2	3	17	14	12
GONZALEZ VIQUEZ	12	3	3	6	14	14	9
ASERRI	10	1	5	4	11	17	7
ACOSTA	10	1	5	4	15	18	7
DOTA	11	1	4	6	12	28	6

Tienen gran resistencia y no surren agotamiento...



PORQUE PREFIEREN

MARGARINA

NOVA
TEL: 5353

Irapuato de Cartago acepta retos

La directiva e integrantes del Club Sport Irapuato de esta localidad, avisa a todos los equipos deportivos del país, de segundas y terceras divisiones, que por motivo de haberse iniciado los trabajos de la cancha de deportes, con el fin de ponerle mallas y hacerle algunas otras modificaciones más, no podrá efectuar encuentros futbolísticos, los domingos hasta que finalicen los trabajos,

que hasta aproximadamente se van dentro de dos meses. Por este motivo avisa a todos los equipos de segundas y terceras divisiones de San José que ten gan interés de enfrentarse al Club Sport Irapuato, con mucho gusto aceptaremos los retos para jugar en cualquier cancha de San José o en Cartago. Los retos pueden enviarnos al señor Mario Arnoldo Loria Vega, San Nicolás de Cartago.

Resultados en División de Ascenso

En Turrialba: Independiente 1 — Lourdes 0
En Alajuela: Tibás 3 — Puntarenas 2
En Alajuela: Gimnástica 4 - Carmen Cartago 0
En Cartago: Valencia 1 - Carmen Alajuela 0

ESTADO DEL CAMPEONATO Grupo del Atlántico

Equipos	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
Limón	11	9	0	2	31	10	19
Independiente	12	5	2	3	26	18	16
Lourdes	12	7	1	4	25	13	15
Carmen Cto.	12	4	2	6	23	27	10
Gimnástica	11	4	0	7	16	23	8
Guadalupe	11	2	3	6	9	25	7
Libertad	11	2	2	7	17	29	6

Grupo del Pacífico

Equipos	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
Nicolás Marín	11	9	1	1	31	10	19
San Ramón	12	5	3	4	19	11	13
Valencia	11	5	2	4	12	12	12
Puntarenas	12	5	2	5	19	15	12
Tibás	12	4	3	5	16	18	11
Carmen A.	11	3	3	5	13	17	9
Moravia	11	0	4	7	7	29	4

Próximos partidos:

Gimnástica — Libertad, Limón — Guadalupe, Nicolás Marín — Valencia, El Carmen Alajuela

CHOFER EBRIO CAUSA TRAGEDIA EN GUADALUPE

Max Muñoz Coto, guiando el autobús placa SJ-556 en esta do de la ciudad, causó ayer uno de las más horribles tragedias de la circulación que se han registrado en el área de Guadalupe, sector del barrio Esquível

Bonilla. Este chofer mató a un niño de seis años llamado Orlando Gómez Cordero, quien se dirigía a la pulpería más cercana a comprar pan para él y sus hermanitos.

PRIMEROS INFORMES DEL DESASTRE

El oficial de Guardia de la Dirección, de Tránsito Teniente Juan R. Marin recibió varios telefonemas de emergencia poco después de las 15:15 minutos de ayer. Las autoridades de Guadalupe le pedían auxilio. Nerviosamente le explicaron que se acababa de registrar una tragedia de la circulación cerca de la pista que comunica todos los colegios de la jurisdicción de Moravia. Instantáneamente el oficial alertó al personal bajo su mando y envió a varios inspectores motociclistas. Posteriormente se le fueron llegando espantosos detalles del fatal accidente que causa hasta el momento una muerte y que ha dejado víctimas por cuya vida se teme.

UN CHOFER EBRIO A VELOCIDAD DE BOLIDO...

Informan las autoridades que han podido constatar que Max Muñoz Coto, el conductor del fatídico bus 556; estaba ebrio y que guiaba a escalofriante velocidad a través de aquel populoso sector. En cierto momento su autobús, que llevaba cuarenta pasajeros de los dos sexos y de todas las edades, empezó a zigzaguar.

BUS SE CONVIERTE EN MASA DEMOLEDORA...

El bus 556 terminó por volcarse, pero no perdió la escalofriante velocidad a que circulaba. Por el contrario siguió así pero ahora volcado aplastando cuanto había a su paso.

Testigos horrorizados vieron cuando un pequeñito, que iba al lado de la carretera, apenas pudo cubrirse la cara con los brazos... Luego fue horriblemente aplastado. Todo el bus le pasó por encima.

DESPEDAZO A DOS VEHICULOS MAS

No paró la marcha del bus volcado. Chocó contra la panel N° SJ C-5852, que conducía el señor Victor Manuel Mora Vargas, a quien acompañaba su esposa la señora C. de Vargas. La panel prácticamente fue deshecha.

Al girar sobre sí mismo una vez más el fatídico autobús al canzó a otra panel, la número 4558, la cual fue lanzada a una zanja. Sus ocupantes escaparon milagrosamente ilesos.

VARIOS HERIDOS GRAVES

El lugar se convirtió en un pandemonium, pues las cuatro o cinco vueltas que dio el vehículo lo hizo con todo el pasajero completo dentro. El autobús quedó destruido completa-

mente por dentro y sus pasajeros giraban con trozos de asfalto, vidrios, restos de madera, y todos los pedruzcos de material que se iban desprendiendo del infernal "din vivo" en que estaba convertido el autobús.

Informó el Teniente Marin que fueron ingresados de emergencia en el Hospital San Juan de Dios el conductor de la panel 5562 señor Mora Vargas y su esposa. Tres pasajeros del bus quedaron heridos; dos no identificados y con heridas de suma gravedad David Dous Blanco, quien tiene fracturas de pronóstico reservado. Los otros están graves.

COMISION DE VECINOS SUPLICA PROTECCION

Un grupo de conmovidos vecinos de la familia del niño muerto nos visitaron para decir que es espantoso lo que está ocurriendo. Declararon enfáticamente que en nuestras carreteras se mata sin bofetón, "y lo que es peor, se está matando a nuestros hijos por criminales que manejan borrachos. Suplicamos por medio de su periódico más protección por parte de las leyes las que, al juzgamos por lo que está ocurriendo, simplemente están puestas en la pared. Son muchos los niños que han muerto, y siguen muriendo asesinados fríamente por falta de leyes que nos protejan; que retiren de la circulación a esta horda de asesinos del volante".

CASO EN MANOS DEL ALCALDE

El Alcalde de Golcochea se apersonó en el lugar de los hechos en asocio de su secretario y levantó la información del caso. Sin embargo, nueva información completamente detallada será enviada por la Dirección de Tránsito hoy a primera hora. El homicidio quedó preso en los calabozos de la Jefatura Política del cantón bien resguardado, pues se tiene entendido que había varias personas con "malas intenciones" con respecto al sujeto en referencia. Se dijo que especialmente padres de familia andaban en grupos con el ánimo sumamente inquieto...

TAXI SIN FRENS NI DIRECCION OCASIONO ACCIDENTE

Carlos Hernández Arias y Estrella Alvarado Quirós fueron atendidos de urgencia en el Hospital San Juan de Dios, por heridas y escoriaciones de importancia que sufrieron en la violenta colisión del taxímetro placa SJP-794, que conducía Carlos Luis Calvo Montoya.

Las autoridades informaron

que el accidente se produjo a las tres de la madrugada en la Avenida Central, Calle Octava. El chofer declaró que el mecanismo de la dirección falló y que, al aplicar los frenos, estos tampoco respondieron; terminó estrellado contra una pared.

TENTATIVA DE ESTAFAS CONTRA COMERCIANTE

E. Aguero N., presunto vecino de Gamalotillo de Puriscal, fue detenido cuando intentaba meter varios chancos falsificados en la tienda "Cecilia", en Montes de Oca.

El dueño del negocio atrapó al individuo y le puso en manos de las autoridades de Investigación. Se informó que el sujeto llevaba chancos falsificados por la suma de 880 colones. El individuo declaró que estos chancos le fueron dados

por un desconocido en cierto lugar de la zona roja, a quien él cambió, dio una cantidad de dinero.

La historia tiene ciertos visos de realidad, pero lo que las autoridades buscan al posible falsificador. Sin embargo esta denuncia que el denunciado se dio cuenta de que los chancos eran inservibles y que, por ser demasiado tarde para él, quiso "sacarse el clavo". El asunto está en manos del Alcalde Peral de Turro.

DETENIDA UNA MUJER CON 30 LITROS DE CHIRRITE

El Sub Inspector de Hacienda destacado en la Ciudad de Naranjo por la vía telefónica reportó en la mañana de ayer, que en jurisdicción de Valverde Vega había procedido a la detención de una mujer llamada Teresa González, a quien de comisionar treinta litros de chirimite que tenía para la venta. Igualmente se reportó que en la Hacienda La Luisa en esa jurisdicción, las autoridades habían decomisado una gran y

gran montada fábrica de chirimite, con más de 100 litros de fermento, pero se agregaba que el inculcado se había dado a la fuga.

Las dos aprehensiones se debieron, declaró el Coronel Lipso Chavez a nuestro redactor, a llamadas de atención que se le han hecho a las autoridades fiscales de esos lugares quienes no actuaban como deberían hacerlo.



ESTO DA UNA IDEA DE LA VELOCIDAD a que circulaba el autobús que causó el desastre. Se ha dicho que este es uno de los peores accidentes que ha causado un ebrio al volante en ese sector. Foto MEZA.



PANEL DESPEDAZADA Y DOS HERIDOS GRAVES. En esta ex-máquina viajaban tranquilamente el señor Victor Manuel Mora Vargas y su esposa. Los dos quedaron gravemente heridos y se encuentran en las salas de emergencia del Hospital San Juan de Dios. Foto MEZA.



LLEVABA CUARENTA PASAJEROS, de los cuales varios quedaron heridos de suma gravedad. Esta es la posición final en que quedó el Bus luego de dar varias vueltas sobre sí mismo. La foto no está al revés; compárese con los curiosos de al lado. Foto MEZA.

sección policíaca

A punto de ocurrir desastre aéreo en Liberia

A las 13:50 minutos de ayer estuvo a punto de ocurrir un desastre aéreo en la pista de Liberia. Informó nuestro corresponsal en aquella ciudad que el avión de matrícula colombiana HP-346, pilotado por el capitán Eduardo Carlos Molina, al efectuar un aterrizaje de emergencia por mal tiempo, ca-

potó y se estrelló destrozándose en parte la aleta. El corresponsal agregó que a pesar de lo grave del suceso, el capitán Molina escapó ileso. Ve-cinos y autoridades corrieron al campo y auxiliaron al piloto, pues se temía que el avión se estrellara.

El capitán Molina no tenía

otra alternativa que aterrizar en Liberia, pues había mal tiempo en el interior. El accidente fue ocasionado por la increíble inundación del campo en donde—según dijeron irónicamente personas entendidas—podría haber "amarrizado" hasta un "Albatros" de rescate marino.

Nuestro informante se hizo una pregunta, que trasladamos a las autoridades de migración: ¿Quedará Marcusi para reliquia?

¿Marcusi quedará para reliquia?

De Buenos Aires nos han escrito para informarnos que el indio Pedro Marcusi, que estuvo a punto de desatar una lucha armada en la región del

sur del país, se encuentra ahora en la cárcel de Buenos Aires, pese a que hay orden de envío deportado a Panamá, de donde es oriundo.

"ATIENDO LA EXCITATIVA DEL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD"

El Dr. don Adrián Chaverri, Presidente del Colegio de Químicos de Costa Rica, nos entregó, para su publicación, las siguientes declaraciones:

—Para atender a una excitativa del señor Rector de la Universidad Nacional, que solicita

a cuatro personas suspender las investigaciones públicas con relación del Proyecto de Ley sobre especialidades farmacéuticas, voy a abstenerme de contestar al Lic. Gonzalo González su nuevo artículo publicado en el Diario de Costa Rica de hoy (ayer para el lector).

—Como intervención pública considero yo no sólo los artículos en los periódicos sino las intervenciones en las barras de la Comisión Permanente de Asuntos Varios de la Asamblea Legislativa, adonde acuden los señores farmacéuticos, sin dejar a los diputados discutir en reposo el asunto que la misma Universidad quiere ver sin más trámite en la Asamblea.

TIC-TAC CANAL

JUEVES 18 DE OCTUBRE

- 6.13 Presentación del Programa
- 6.15 Fábula
- 6.20 Ministerio de Educación
- 6.50 Fábula
- 7.00 Teleinformativo
- 7.30 Reportaje sobre Colombia
- 8.00 Jacaré
- 8.00 Frank Buck, James M. Dunnison
- 9.00 Tercer partido Serie Mundial de Base Ball
- 10.00 Fin de Transmisión.

-LIBANO-

A las 7 y 9 \$ 1.50

Inconveniente para menores de 18 años.
¡La brutalidad en esencia! El crimen en acción! Un espectáculo de pavorosa intensidad y feroz violencia! ¡Un mundo de vicio y violencia!



LA LEY DEL HAMPA

Dos millones de libras en poder de los atracadores...! Bulldog Drummond, el famoso detective frente al robo más sensacional de nuestro siglo...!



A las 3 \$ 1.25

A las 7 y 9 \$ 1.50

El caso más extraordinario y apasionante que ha recogido el cine! Londres estremecido por la audacia increíble del hampa!

La ciencia al servicio del crimen!!!

WALTER PIDGEON y MARGA LEIGHTON, en



LONDRES A MEDIANOCHE

MANANA Robert Taylor, Stewart Granger y Ann Blyth, en "TODOS LOS HERMANOS ERAN VALIENTES"

-CAPRI-

3.15 \$ 1.50

7 y 9 \$ 2.00

Mirtha Legrand en:

VIOLACION

Inconv. menores 10 años

Cine GUADALUPE

JUEVES 18 DE OCTUBRE

A las 8 p.m. \$ 1.50

Complacemos gustosamente a todo el eclesiástico de Costa Rica, con:

FRAY ESCOBA

Con la vida del Beato Martín de Porres. Con René MUSOZ en el papel del muy renombrado Santo.

WINNER INN

presenta al

Pibe Hine

- La maravilla del Piano -

y

CLAUDIA

- La Cantante de Costa Rica -

AL QUE LE CAE el GUANTE. que SE LO PLANTE

AMENAZAS... no muy veladas, por cierto, podemos leer en un volante de cierta "juventud", repartido en las puertas del Colegio "Liceo de Costa Rica", Nocturno. Uno de los jóvenes estudiantes, nos lo hizo llegar... Los demás lo hicieron pedazos... (sigue)

VEAMOS UNO DE LOS párrafos... "La violencia, sólo engendra violencia". Esta, pese a que el poder llegue a manos del pueblo, TENDRA QUE APLICARSE CONTRA AQUELLOS que han perseguido y tratado de amordazar a las fuerzas populares, para servir al imperialismo y la reacción". (textual) (sigue)

DIGAMOS que estos "jóvenes", olvidaron la conocida frase de Lenin: "La violencia es la partera de la Historia..." O sea que los "socialistas" (marxistas-leninistas) o comunistas, no repudian la violencia... antes más bien, están por ella. (sigue)

ADEMAS ¿qué es eso de echar sobre "las fuerzas populares" lo que es solamente idea de un grupito? También Lenin fue el creador de los "grupos selectos", aptos para dominar al pueblo... (sigue)

TERMINEMOS... Extraña oír a ciertos grupos afines al "rojoismo", hablar de fascismo... ¿Que! ¿Acaso vuestros dioses no pactaron con la Alemania nazi, aliada a su vez de los "fascios" de Mussolini? ¡Ah! Es que como estos "juveniles" no habían nacido aún, creen que la historia comienza con ellos! Pero vuestros inductores, con viejos "bonzos" que han estado en todas las mantingalas...

Y SIGUEN LOS ataques contra "LA REPUBLICA" por la boca de los apóstatas... Es —ese el oficio de los que buscan siempre el medro, la paga y el amor... Retorcidas mentalidades de aspirantes a "líderes"... Enfermos mentales, que trocan su resentimiento personal, contra algo o alguien, en un odio descomunal a todo el mundo! Aquí amamos el odio de los pequeños! ¡Por algo les estorba "LA REPUBLICA"!

Resumen de la Feria de Ganado

378	Novillos	160.0231	424	\$ 1.50	\$ 240.347.00
852	Vacas	295.699	347	\$ 1.17	\$ 345.968.00
66	Bueyes	36.300	359	\$ 1.42	\$ 51.546.00
69	Toros	31.326	454	\$ 1.31	\$ 41.037.00
1365		523.556	384	\$ 1.30	\$ 678.898.00

— HOY ESTRENO REVISTA ALEMANA "U.F.A." —
¡Por primera vez en la pantalla, la vida adquiere toda su libertad sana y desnuda!

-CINE-PALACIO- METROPOLITAN

— HOY JUEVES 18 DE OCTUBRE DE 1962 —
A las 3:00 \$ 2.00
EL SALARIO DEL MIEDO
A las 7 y 9 \$ 3.00

SOLO MAYORES DE 21 AÑOS
¡¡Toda la naturaleza bellísima de Inglaterra con sus prados, sus pueblos y sus playas, sirve de escenario a esta joya en colores!!

DISTRIBUIDORES, S. A., presenta en PREMIER: PAMELA GREEN en
¡No es una película maliciosa, ni un espectáculo erótico!

DESNUDOS COMO DIOS MANDA

¡Es una película naturalista!

LLEGO el imponente de titanes: "ROMULO Y REMO", con Steve Reeves, en Cinemascope, DOMINGO, exquisito y peligroso: "DOBLE VIDA" en colores!

MARACAS NIGHT CLUB

PRESENTA PROXIMO VIERNES, DEBUT DE LOS RED SOX

- LAURITA PICADO, la reina de la canción ranchera
- NINOSKA, la reina de la rumba
- MARIO MARIANO, cantante argentino
- OLGA GILLO
- GINA LOLOLO

Y sin faltar IRIS, la Diosa Blanca de los Ritmos Negros

CONJUNTO MARACAS, con música de 10.30 p. m. a 5.30 a. m.

MODERNO

3, 7 y 9 € 1.50
James Cagney.

SENDAS AMARGAS

COLON

6.30 y 8.30 € 1.50
James Darren.

LA COQUETONA EN HAWAI

LIBANO

7 y 9 € 1.50
Chiff Robertson.

LA LEY DEL HAMPA

Inconv. menores 18

ROXY

3 € 1.25
7 y 9 € 1.50
Walter Pidgeon.

LONDRES A MEDIANOCHE

ZAIDA

8 € 1.50
Sofia Loren.

DOS MUJERES

Sólo Mayores de 21

CASTRO

7.30 € 1.00
Vicente Parra.

RAPSODIA DE SANGRE

RIO

8 € 1.50
Joan Crawford.

LA DONCELLA DE ORO

Inconv. Menores de 18

PALACE

3, 7 y 9.15 € 2.50

CALIFORNIA

4, 6 y 8 € 2.50

IDEAL

6.30 y 8.45 € 2.00

Colossal Re - Estreno de gran gala!

Un jueves de ensueño romántico y de dulces memorias!
Vuelve TYRONE POWER, el Horado astro cinematográfico,
en el idilio que atena los corazones!!

Palpitando de ternura y sentimiento, aquella música que fue
su vida estaba inspirada en el amor profundo y desesperado que
torturaba su alma!!

TYRONE POWER, KIM NOVAK.

MELODIA INMORTAL

(La Historia de Eddy Duchin)



MASANA! Pre - Estreno PALACE-CALIFORNIA. Amor vs Electrónica. en la di-
mistera comedia de alta tensión: "LA MAQUINA DEL AMOR".
PRONTO: "CAZA AL MARIDO" Walter Charl. "LOS LEONES ANDAN SUELTOS"

Claudia Cardinale, YA VIENE!

VARIEDADES

3 y 7.30 € 4.00

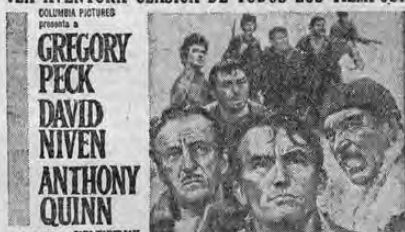
DECIMO DIA triunfal! En pleno clamor de éxito! Im-
poniendo su grandeza indescriptible!

Sigue arrollando el titán que enciende la pantalla de gloria
y emoción!

La aventura más espectacular que ha sacudido a los públicos!
No irá a ningún otro teatro del país!

Sólo en el VARIEDADES en su breve paso por Costa Rica!
No la pierda!!

LA AVENTURA CLASICA DE TODOS LOS TIEMPOS!



LOS CAÑONES DE NAVARONE

escritura: J. BAKER; ANTHONY QUAYLE; IRENE PAPPS; CIA SCALA

Rossano Brazzi
Olivia de Havilland

LA LUZ EN LA PLAZA

¡VIAJEN por los AUTENTICOS lugares de la fantástica
y maravillosa INDIA!

HOY 3, 7 y 9 ¡EXITO! € 3.00 REX

HABLADA EN INGLES, en colores
Una ODISEA en la ENCRUCIJADA ORIENTAL... una AVENTURA
APASIONANTE... VEAN LA DANZA de la DIOSA..

El Tigre de Eschnapur

Der deutsche Millionen-Film!

Debra Paget
Paul Hubschmid · Walther Reyer
Claus Holm
in dem Fritz Lang-Farbfilm

Der Tiger von
ESCHNAPUR



REINA 8 € 1.50 En Cinemascope y colores

con Frank Sinatra, Shirley Maclaine, Maurice Chevalier,
Louis Jourdan y Juliet Prowse, en la maravilla filmica-picaresca:

—: CAN CAN :—

- ARANJUEZ -

A las 8 € 2.00
En TotalScope y colores
Un SUPER ESPECTACULO de
arrolladora potencia!

DAVID y GOLIAT

LUX 6.45 y 9 - € 1.50

Maravillosa diversión DISNEY
en colores con Hayley Mills -
Maureen O'Hara y Brian Keith

OPERACION
CUPIDO

- CAPITOLIO -

A las 7 y 8.45 € 1.50
Arrolladora ACCION con los
paracaidistas en sensacionales
e impresionantes operaciones!

Gesta de SANGRE

ADELA 7-8.45 - € 1.50

La película que llevó a la fa-
ma a MARILYN MONROE con
Joseph Cotton y Jean Peters
en colores:

TORRENTE
PASIONAL

- CARIBE -

A las 8 € 1.50
Shirley Maclaine -
Denn Martin en:
LA DAMA DE LA MADRUGADA

- CID -

A las 8 € 1.25
En colores Disney
EL JINETE JUSTICIERO
¡Acción!

- DESAMPARADOS -

A las 7.30 € 1.50
Inconveniente menores 18 años
FANNY
Leslie Caron - en colores

- RAVENTOS -

A las 3, 7 y 9 € 2.00
Un film de AVENTURAS
de ALTA TENSION emotiva!

¡En tierra de PELIGROS!



A la SOMBRA de la TRAICION

(Valley of the Redwoods)

CINEMASCOPE

- PUNTARENAS -

4 y 7 € 1.50
Cinemascope y colores
ANGUSTIA DE UN QUERER
W. Holden



HOY JUEVES 18 DE
OCTUBRE DE 1962.

3.57 p.m. Patrón Canal 7,
Himno Nacional, su-
lido y lectura del
programa del día.
4.00 Academia de Cocina.
(vivo)
4.30 Chungalandia. Con:
CHUNGALETA Y
BARANDAS.
5.40 Aprendamos Inglés.
6.00 Telenoticias Canal 7.
(vivo)
6.30 Academia de Judo.
(vivo)
7.00 Horizontes.
7.30 Mús. Televisión 1962.
(vivo)
8.00 Un Paso al Más
Allá.
8.30 Mis Tres Hijos.
9.00 Cuatro Hombres
Justos.
9.30 Telarama Británico.
10.00 Patrón Canal 7,
Himno Nacional,
despedida.

ALQUILERES ROVIRA



- LOZA y CRISTALERIA
 - SILLAS y MESAS plegables
 - MESAS REGALOS
 - SILLITAS PARA NIÑO
- Estación Ferroparril Eléctrico
al Pacífico 75 varas Este
— Teléfono 5469 —

VEA MAS ANUNCIOS DE CINES Y TELEVISION EN LA PAGINA ANTERIOR